







Philips bestræber sig på hele tiden at forbedre produkterne. Derfor forbeholder Philips sig ret til at foretage ændringer i denne håndbog og at trække den tilbage uden varsel. Håndbogen leveres, "som den er og forefindes", og Philips er ikke ansvarlig for evt. fejl, udeladelser og uoverensstemmelser mellem håndbogen og produktet, medmindre loven kræver det. Enheden er udviklet til tilslutning til GSM-/GPRS-netværk.

Betjening...

Tænde/slukke telefonen	Tryk på () for at tænde telefonen, og hold den nede for at slukke telefonen.
Taste PIN-kode	Tast PIN-koden på tasta- turet, og tryk på \textcircled{m} eller $\underbrace{ \checkmark }{ }$ for at bekræfte.
Indstille ringetonens lydstyrke	Hold en af tasterne på siden nede, når telefonen er åben og på standby. Et tryk på den nederste tast på siden slår ringetonen fra, når du modtager et opkald.
Foretage opkald	Tast telefonnummeret på tastaturet, og tryk på for at ringe op.
Besvare opkald	Tryk på 🧭 , når telefonen ringer.
Justere lydstyrke til samtale	Tryk på en af tasterne på siden under samtalen.

Afslutte opkald	Tryk på 🔞. Tryk på 🔊 aller hold op	Aktivere en program- meret stemmestyring	Hold 🖲 nede.
Afvise et opkald	af tasterne på siden nede (i dette tilfælde skal telefonen være lukket).	Åbne en funktion på	Tryk på ⊛ , flyt ∢ eller ▶ for at vælge en funk- tion, og tryk på ⊛ for at
Åbne hovedmenuen	Tryk pà ⊛ , når telefonen er på standby.	menuen á	äbne undermenuen. Gentag for hver funktion, der skal äbnes.
Åbne Telefonbog	Tryk på ▼ , når telefonen er på standby.	Hurtigt äbne menuen MMS	Tryk på ◀ , når telefonen er på standby.
Bruge Telefonbog	Gennemse listen ved at flytte ▲ eller ▼ , og tryk på ✓ for at ringe til det valgte navn.	Hurtigt sende en SMS	Tryk på , når telefonen er på standby (åbner navne- listen, så du kan vælge mod- tageren).
Åbne Liste over opkald	Tryk på ▲ , når telefonen er på standby.	Aktivere kamera	Tryk på , når telefonen er på standby.
Gå til forrige menu	Tryk på 🖉 .	Starte WAP	Hold O.O. nede
Hurtigt vende tilbage til standby fra menuer	Hold ∠ c nede, eller tryk på ॓©.	Karrusellen	
Se det sidste opkald	Tryk på 🗹 , når telefonen er på standby.	Karrusellen er en ring Hvert ikon repræsente på telefonen.	af ikoner, der vises på skærmen. erer en funktion eller handling

Alle ikoner kan ikke være på skærmen: Du kan se de skjulte ikoner, når du blader ved at trykke på eller > .

Du åbner hovedkarrusellen ved at trykke på B, når telefonen er på standby. Flyt \checkmark (mod uret) eller \blacktriangleright (med uret), og tryk på B når den ønskede funktion eller mulighed er valgt, eller tryk på $\angle c$ for at annullere. Der vises en ny underkarrusel eller liste.

Hvís du trykker pá 🔺 eller 🔻 , skifter du mellem to muligheder, f.eks. Aktiver/deaktiver, Til/fra, forøge/formindske en værdi osv. Gennemse karruseller og lister, indtil du finder den ønskede funktion eller mulighed. Når du blader i en liste, vises din aktuelle position på listen vha. et rullepanel i højre side af skærmen. Derefter kan du med navigationstasten vælge eller justere alle telefonens funktioner som beskrevet i de relevante kapitler i denne håndbog.

Begivenheder

Nogle begivenheder vises på den passive skærm (ubesvaret opkald, ny besked osv.). Tryk på for at åbne den tilsvarende menu, eller tryk på \overbrace{c} for at vende tilbage til den passive skærm.

Indholdsfortegnelse

1
1
2
2
2
3
4
4
4
4
4
5
5
eder 5
5
6
6
6
7
7
7
7
7

Slette opkaldslisten8
Slette SMS-listen8
Optage en samtale8
Slette telefonbogen8
Rulle hurtigt gennem en liste8
3. Menustrukturen9
4. Skrive tekst og tal 12
T9®-funktion12
Almindelig tekstfunktion
5. Tage billeder 14
Betjening 14
Billeder 15
Indstillinger 18
6. Telefonbog 20
SIM-kortets telefonbog 20
Telefonens telefonbog
Føje navne til telefonbogen
Fotoopkald: Se og hør, hvem der ringer 22
Redigere og administrere navne
Foretage opkald25
7. Indstillinger
Lyde27

	Display	
	Genveje	
	Sikkerhed	
	Netværk	35
	KI. og dato	
	Sprog	
	Forindstillinger	
8.	Beskeder	
	SMS	
	E-mail	
	Broadcast	51
	Chat	
	MMS	
9.	Infrarød	60
	Placering af enheder	60
	Sende data	
	Modtage data	61
	Bruge telefonen som et modem	62
10). Multimedier	
	Lvdalbum	
	Billedalbum	
	TV-lysbilledshow	
	Demonstrationsfunktion	
	Hukommelsesstatus	
	Memo	

11. Underholdning 68
Euroomregner68
Kalkulator
Vækkeur 68
Kalender 69
Brikspil71
JAVA
12. Oplysninger om opkald
Opkaldsindstillinger73
Liste over opkald75
Kald tællere75
13. WAP
Internettjenester77
Indstillinger 80
14. Operatørtjenester 82
GSM-strenge82
DTMF-toner 82
Foretage et nyt opkald83
Besvare et nyt opkald83
Besvare et tredje opkald84
Konference84
Forbinde eksterne samtaler
Sikkerhed
Fejlfinding90

Ikoner og symboler	
Tilbehør fra Philips	

1 • Introduktion

Læs afsnittet "Sikkerhed", før du begynder at bruge telefonen.

Før du kan bruge telefonen, skal du indsætte et gyldigt SIM-kort fra operatøren eller forhandleren. SIMkortet indeholder oplysninger om abonnement, mobilnummer og en hukommelse til telefonnumre og beskeder (se "Telefonbog" på side 20).

Indsætte SIM-kortet

1. Tryk på batteridækslet på telefonen som vist nedenfor, og pres det nedad for at fjerne det.



 Tag SIM-kortet ud af holderen, og skub det helt ind under metalbøjlen. Sørg for, at det skrå hjørne af kortet sidder rigtigt.



 Anbring batteriet i pladsen som vist nedenfor: Anbring først batteriets højre side mod telefonens højre kant, og skub, indtil det sidder på plads.



 Sæt batteridækslet på telefonen igen:Hægt frontstykket fast i hængslerne øverst på telefonen, og tryk det nedad, indtil låsen klikker på plads.



Fjern den beskyttelsesfilm, der dækker skærmene og kameralinsen, før du tager telefonen i brug.

Tænde telefonen

- Du tænder telefonen ved at trykke på
- Når du tænder telefonen, skal du måske taste PIN-koden (en hemmelig kode på 4 til 8 cifre), som beskytter SIM-kortet mod uautoriseret brug. PIN-koden er foruddefineret, og du får den af operatøren eller forhandleren. Du kan selv ændre PIN-koden (se side 34).

Hvis du taster en forkert PIN-kode 3 gange, láses SIM-kortet. Du kan láse det op med PUK-koden, som du fär af operatøren. Tast PIN-koden. Hvis du trykker forkert, skal du trykke på 2c. Tryk derefter på m eller $2^{\frac{1}{2}}$ for at bekræfte.

Indstille dato og tid

Første gang du tænder telefonen, skal du indstille datoen ved at trykke på nummertasterne (tryk på 2c for at slette et tal). Tryk derefter på rightarrow for at bekræfte. Indstil klokkeslættet på samme måde.

Der findes en komplet oversigt over alle dato- og tidsindstillinger på side 37.

Kopiere SIM-telefonbogen

Hvis du ikke kopierer SIM-telefonbogen, første gang du tænder telefonen, kan du gøre det direkte fra menuen Telefonbog (se side 20).

Hvis du bruger et SIM-kort fra en anden telefon, indeholder SIM-kortet måske din telefonbog eller noget af den. Mobiltelefonen finder selv ud af, om det er tilfældet, og du bliver spurgt, om du vil kopiere SIM-telefonbogen til den indbyggede telefonbog. Tryk på $\angle c$ for at annullere eller på m for at acceptere. Hvad enten du accepterer, afbryder eller annullerer kopieringen, indstilles telefonbogen på

Oplade batteriet

Telefonen får strøm fra et genopladeligt batteri. Et nyt batteri er delvist opladt, og der vises en advarsel, når batterispændingen bliver lav.

Vi anbefaler, at du ikke fjerner batteriet, mens telefonen er tændt: I så fald risikerer du at miste dine personlige indstillinger (se oplysningerne om batterisikkerhed på side 88). Hvis du fjerner batteriet, huskes dato- og tidsindstillinger i ca. 2 minutter.

- 1. Når batteriet og batteridækslet er sat på plads, skal du sætte stikket fra opladeren (ligger i pakken med telefonen) i stikket i **BUNDEN** af telefonen og derefter slutte opladeren til en stikkontakt, som er nem at komme til.
- 2. Batterisymbolet viser status for opladningen:
- Under opladningen ændres de 4 ladeindikatorer: Hver streg svarer til ca. 25% opladning, og det varer ca. 1 3/4 time at oplade batteriet helt.

 Når alle 4 streger står stille, kan du afmontere opladeren. Afhængigt af netværket og brugsbetingelserne har batteriet strøm til 2 til 4 timers taletid og fra 200 til 400 timers standbytid.



Batteriet bliver ikke beskadiget, selvom opladeren er sluttet til mobiltelefonen, når batteriet er fuldt opladt. Du kan kun slukke opladeren ved at tage netstikket ud, så du skal bruge en stikkontakt, som er nem at komme til. Du kan slutte opladeren til et IT-stik (kun Belgien).

 Hvis du ikke skal bruge telefonen i flere dage, anbefales det at tage batteriet ud.

Du kan bruge telefonen under opladning (bemærk, at vibratorfunktionen slås fra, når du tilslutter opladeren). Hvis batteriet er helt fladt, vises batterisymbolet først efter 2 eller 3 minutters opladning.

2 · Hovedfunktioner

Åbne og slå op i telefonbogen



Tryk på ▼, når telefonen er på standby. Indholdet, der vises på skærmen, afhænger af den valgte tele-

fonbog (SIM-kortets eller telefonens telefonbog) (se også "Telefonbog" på side 20).

Tryk på \mathcal{I} = /, skriv det første bogstav i det navn, du søger efter, og tryk på m for at hoppe direkte til det navn.

Foretage opkald

- 1. Tast telefonnummeret på tastaturet, når telefonen er på standby. Rette fejl ved at trykke på \sqrt{c} .
- Tryk på for at ringe op, og tryk på for at lægge på.

Ved internationale opkald kan du bruge tegnet "+" i stedet for det normale præfiks: Hold 💽 nede. Du kan lære at foretage opkald fra telefonbogen i "Foretage opkald" på side 25.

Besvare og afslutte opkald

Når du modtager et opkald, kan du måske se det nummer, der bliver ringet fra (afhænger af dit abonnement og af, om den anden person har valgt at vise sit nummer). Hvis nummeret findes i den valgte telefonbog (se side 21), vises personens navn i stedet for nummeret.

- 1. Du besvarer opkald med $\overbrace{}$, eller äbner telefonen, hvis Aktiver flip er slået Til (se side 73).
- 2. Afvise opkald med <u>6</u>. Hvis du har aktiveret "Viderestilling" (side 73), omstilles opkaldet til et andet nummer eller til telefonsvareren.
- 3. Du lægger på ved at trykke på 🔞.

 Telefonen ringer ikke, hvis den er indstillet til Lydløs

 (se side 6). Hvis du har valgt Fri svartast (se side 74),

 kan du acceptere et opkald ved at trykke på alle taster

 (undtagen)).

TV-lysbilledshow



Med denne funktion kan du vise billederne i Billedalbum (automatisk i et lysbilledshow eller manuelt, et ad gangen) på en TV-skærm via tilbehøret TV Link eller på hovedskærmen (den interne skærm) på telefonen.

- Slut TV Link til det gule RCA-stik på TV'et og til mobiltelefonens lydjackstik, og vælg derpå en videokanal (CBVS).
- Der vises automatisk et standardbillede på TVskærmen, og menuen TV-lysbilledshow vises på telefonens skærm.
- Brug menuen på telefonen til at indstille et automatisk lysbilledshow, eller vis billederne manuelt ved at trykke på ▲ og ◄.

TV Link understøtter kun JPEG-billeder op til VGAstørrelse (640 x 480 punkter). Der er flere oplysninger om denne funktion i "TV-lysbilledshow" på side 66.

Tage et billede

Din mobiltelefon indeholder et kamera, som sikrer, at du kan tage billeder og sende dem til venner og familie. Se "Tage billeder" på side 14, hvor der findes flere oplysninger om dette emne.

Navigationsikonet

Når telefonen er på standby, vises et Navigationsikon, så du kan se de menuer, der er tilgængelige via telefonens navigationstast. På side 33 finder du oplysninger om, hvordan du slår det til/fra.

Fotosamtale: Sende stemmeklip med billeder

Denne funktion kan bruges, når du bruger kameraet og Billedalbum, og giver dig mulighed for at sende en besked med billede og lyd.

- Aktiver kameraet med
 →, når telefonen er på standby. Hvis det er nødvendigt, kan du trykke på →
 for at skifte til funktionen Klip.
- 2. Tryk på s for at tage et billede. Vinduet Optag lyd åbner automatisk.
- Optag lyden af din stemme, tryk på ∠c for at annullere, eller på ⊛ for at stoppe optagelsen (du kan også vente, til den maks. optagelsestid på 30 sekunder er nået).
- Send derpå din besked via MMS (se også "MMS" på side 52).

Fotoopkald: Se og hør, hvem der ringer

Denne funktion kan kun bruges, hvis du vælger telefonens telefonbog (ikke SIM-kortets telefonbog). Denne funktion giver dig mulighed for at føje et eller flere navne til en gruppe. Når en af personerne i gruppen ringer, vises personens navn og billede, og telefonen bruger den ringetone, der er valgt til gruppen.

- Aktiver kameraet ved at trykke på , når telefonen er på standby, og tryk på for at tage et billede af din ven.
- Vælg Telefonbog > Indstillinger. > Gruppeindst. > Grupper. Omdøb en gruppe, og vælg Ringetone og derpå din vens billede.

Nár du opretter en gruppe, der kun består af en person, kan du også vælge Multimedia > Memo > Ny, optage den person, der siger noget og derpå vælge optagelsen som Ringetone.

Håndfrit opkald

For din egen sikkerheds og bekvemmeligheds skyld skal du sørge for at holde telefonen væk fra øret, når du foretager håndfrit opkald, især hvis du skruer op for lyden.

- Hvis du har valgt SIM-telefonbogen, skal du vælge en optegnelse, trykke to gange på

 for at åbne den næste karrusel og derpå vælge Håndfrit opkald og trykke på
 for at ringe op til nummeret.
- Hvis du har valgt telefonens telefonbog, skal du gøre det samme for at ringe op til standardnummeret eller trykke på

 eller
 , vælge et andet nummer på listen og derpå trykke på
 og vælge Håndfrit opkald.

Hvis du allerede taler i telefon, skal du trykke to gange på ⊛ for at skifte til håndfrit opkald og tilbage.

Skifte ringetone

- 1. Tryk på ⊛ , vælg Indstillinger > Lyde > Ringetone, og tryk på ⊛ igen.
- Flyt ▲ eller ▼ for at vælge en ringetone på listen, og tryk på ⊕ for at bekræfte.

Aktivere lydløs funktion

- Javs
- Hvis telefonen ikke skal ringe, når du modtager opkald, kan du slå ringetonen fra på følgende måde:
- Tryk på ⊛ og vælg Indstillinger > Lyde > Tavs, og
- tryk på 🔹 , indtil lydstyrken er slået Til.

Du kan også trykke på tasten på siden, når telefonen er på standby, indtil lydstyrken er slået fra.

Du kan også slå ringetonen fra ved at holde tasten på siden nede, når du modtager opkald.

Aktivere vibrator



Hvis telefonen skal vibrere, når du modtager opkald, kan du slå vibratoren til på følgende måde:

- Flyt ▲ eller ▼ for at vælge Til eller Fra, og tryk på ⊕ for at bekræfte.

Ringetonen bliver ikke slået fra, når du slår vibratoren til. Hvis du vil slå ringetonen fra, når vibratoren er slået til, skal du vælge Tavs som beskrevet ovenfor.

Vibratoren bliver automatisk slået fra, når du tilslutter opladeren.

Læse dit mobilnummer

Du kan læse dit mobilnummer ved at trykke på \bullet , når telefonen er på standby. Vælg Eget nr., tryk på $\textcircled{}{}$ igen. Dit telefon-

nummer vises, hvis det står i SIM-kortets telefonbog. I modsat fald skal du vælge Ny og følge instruktionerne.

Hvis dit eget nummer står i telefonbogen, kan du læse det under et opkald (se "Åbne og slå op i telefonbogen" på side 4).

Justere lydstyrken i røret

Under en samtale kan du skubbe tasten på siden op og ned for skrue op eller ned for lydstyrken.

Slå mikrofonen fra



Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig. Tryk under et opkald på ⊕, vælg Tavs, og bekræft ved at trykke på ⊕.

Slå mikrofonen til



Du slår mikrofonen til under et opkald ved at trykke på 🐵 . Vælg lkke tavs, og bekræft ved at trykke på 🐵 . Mikrofonen bliver slået til.

Optage en samtale

I de fleste lande er der love om optagelse af samtaler. Det anbefales, at du fortæller den anden person, at du vil optage samtalen. Optag kun samtalen, hvis den anden person er indforstået med det. Du bør også sikre, at optagelsen ikke offentliggøres. Du kan højst optage 1 minut (se "Memo" på side 67).

Du optager en samtale på følgende måde:

- Vælg Indspil dialog, og tryk på

 Tryk på
 Tryk på
 C
 G
 eller læg på for at afslutte optagelsen.

vises på menuen Multimedia > Lydalbum.

Slette opkaldslisten



Slett opkaldslisten ved at trykke på . Vælg derefter Opkaldsinfo > Liste

over opkald > Nulstil. Tryk to gange på

᠃ for at nulstille opkaldslisten.

Slette SMS-listen

Du sletter hele beskedlisten på en gang ved at trykke på m og vælge Beskeder > SMS > Læs SMS > Slet SMS'er. Tryk to gange på m for at slette SMS-listen.

Du kan også slette alle SMS'er vha. menuen SMSarkiv. Når du sletter SMS-listen, frigør du hukommelse til nye beskeder.

Slette telefonbogen

Du sletter indholdet af telefonbogen på en gang ved at trykke på m og vælge Telefonbog > Indstillinger > Slet alt. m sletter telefonbogens indhold.

Denne mulighed kan kun bruges til telefonens telefonbog og IKKE til SIM-telefonbogen.

Rulle hurtigt gennem en liste

Når du gennemser en liste, kan du holde 🔺 eller

• nede for at rulle en hel side og ikke et emne ad gangen.

Dette gælder ikke for listen over ringetoner.

3 • Menustrukturen

Tabellen nedenfor viser hele mobiltelefonens menustruktur (fra niveau 1 til 3) og henvisninger til de sider, hvor du kan læse mere om de enkelte funktioner og indstillinger.



Indstillinger s 27

Lyde s 27



Tavs / Styrke / Ringetone / Ringetone ved besked / Equalizer / Tasttoner / Lydalarm / Vibrator

Display s 28



Animation / Kontrast på underskærm / Belysning / Tapet / Undertapet

Genveje s 29

1 Genvej / Stemmestyring / Taleopkald / Navigationsikon

Sikkerhed s 33





Netværk s 35

GPRS-type / Registrer igen / Foretrukken liste / Adgangsindstillinger

KI. og dato s 37



💦 Vis kl. / Indstil dato / Datoformat / Tidszone / Sommertid / Indstil ur

Sprog s 38 Liste over sprog



Forindstillinger s 38



Beskeder s 40

SMS s 40



Sende en SMS / Læs SMS / SMS-indstilling / SMS-arkiv



F-mail s 44

For hver postkasse

Indstillinger / Åben mailbox / Send mail

Broadcast s 51

Modtagelse / Emner / Distriktkode

Menustrukturen



MMS s 52

📑 Oprette en MMS / Modtage en MMS / Administrere mapper / Indstillinger



Multimedier s 63



Billedalbum s 63 Liste over billeder



Lydalbum s 63 Liste over lyde



Demonstrationsfunktion s 67



Hukommelsesstatus s 67







Underholdning s 68



Euroomregner s 68



Kalkulator s 68



Wækkeur s 68



Brikspil s 71

JAVA JAVA s 71

Infrarød s 60

രി Kamera s 14

Menustrukturen



Oplysninger om opkald s 73

Opkaldsindstillinger s 73 Aktiver flip / Mailbokse / Auto-opkald / Fri svartast / Opkald venter / Identifikation



Liste over opkald s 75 Liste over opkald / Nulstil



Kald tællere s 75



Telefonbog s 20



Vis navneliste

Indstillinger

Slet alt / Vælg tlf.bog. / Gruppeindst. / Kopier til tlf.



Operatørtjenester s 82

Servicenumre



Numrene på denne menu afhænger af, hvilken **W** operatør og hvilket abonnement du bruger. Kontakt operatøren.

WAP s 77

Service +



Mulighederne på denne menu afhænger af, hvilken operatør og hvilket abonnement du bruger. Kontakt operatøren.

4 · Skrive tekst og tal

Du kan skrive tekst på redigeringsskærmene på to måder: Vha. T9®-funktionen og på almindelig vis. Der findes også to andre funktioner til tal og skilletegn. Ikoner på skærmen viser den aktive tekstfunktion.

T9®-funktion

Hvad er det?



App. 0842463

T9[®]-funktionen er en intelligent redigeringsfunktion til beskeder, inklusive en omfattende ordbog. Med denne funktion kan du hurtigt skrive tekst. Tryk kun en gang på tasten for hvert bogstav i et ord: Indtastningen analy-

seres, og T9® foreslår et ord, som vises på skærmen. Hvis der er flere ord, som svarer til de taster, du har trykket på, fremhæves det ord, du har skrevet: Tryk på

▲ eller ▶ for at gennemse listen og vælge blandt de ord, der foreslås af den indbyggede T9®-ordbog (se nedenfor).

Hvordan bruges det?

Tasterne repræsenterer bogstaver og symboler på følgende måde:

≥nnc til 9₩2 Bogstaver.

- ✓ ✓ For at gennemse listen over mulige ord.
- ™ / Iw Bekræft.
 - Tryk for at slette et ord og hold nede for at slette al tekst.
 - Skift mellem almindelig funktion, små bogstaver og store bogstaver.
- **

∕⊂

0.0

Skift fra T9® til standardfunktion og til talfunktion.

- J**#** =
- Skift til symboler og skilletegn.

Eksempel: Sådan skriver du ordet "home":

- Tryk på <u>um</u> <u>um</u> <u>um</u> <u>um</u> <u>um</u> <u>um</u> <u>scr</u> Skærmen viser det første ord på en liste: Good.
- 2. Tryk på 🕨 for at rulle på listen, og vælg Home.

Almindelig tekstfunktion

Hvis du vil bruge almindelig tekstfunktion, skal du vælge "Abc"-metoden vha. tasten vælge "Åbc"-metoden vha. tasten vælge på hver tast for at skrive et bogstav: Bogstavet "h" er det andet bogstav på tasten vælge, så du skal trykke to gange for at skrive "h". Bogstavernes placering på tasten viser, hvor mange gange du skal trykke for at skrive et bestemt bogstav.

Hvis du vil skrive ordet "Home" på denne måde, skal du trykke på uew, uew (GHI) Geno, Geno, Geno (MNO), Geno (MNO), Jerr, Jerr (DEF). Tryk på ® , når du er færdig med at skrive. Bogstaver, tal og symboler har følgende rækkefølge på tasterne:

Tryk på		Hold nede
⊠ س ا	mellemrum . , @ / : ; " ' ! ; ? ¿ # + - * % = < > () & £ \$ ¥	1
2 ^{abc}	a b c à ä à æ ç	2
3 per	d e f é è $\Delta \Phi$	3
Чын	ghiГì	4
S JKL	jkl∧	5
6 mno	m n o ñ ò ö	6
۲ 🕅	pqrsβΠΘΣ	7
8 TUV	t u v ü ù	8
9 ^{wx}	w x y z ø $\Omega \Xi \Psi$	9
0.0	skift mellem små og store bogstaver	0

5 • Tage billeder

Mobiltelefonen har et indbygget digitalt kamera, så du kan tage billeder, gemme dem på telefonen, bruge dem som baggrund eller sende dem til venner og familie.

Betjening...

Slå kameraet til/fra	Tryk pà \bigcirc for at slà kameraet til, ELLER tryk pà \bigcirc , og vælg menuen Kamera. Hold \checkmark nede for at slà kameraet fra.
Zoome ind/ud	Ved alle funktioner, undtagen VGA (se "Kamera- funktion" og "Zoom" nedenfor), skal du trykke på navigationstasterne • (op) eller • (ned).
Skifte visningsfunktion	Tryk på 💽 for at skifte mellem nat- og normal- funktion.

Skifte kamerafunktion	Tryk på $\sqrt{3}$ for at skifte fra VGA (640 x 480 punkter) til Tapet (128 x160 punkter) til Klip (128 x 160 punkter) til Fotoopkald (96 x 64 punkter).
Skifte effekt	Tryk på navigations- tasten • (venstre) eller • (højre) for at skifte fra en effekt (sepia, præget osv.) til en anden.
Åbne kamera- indstillingerne	Tryk på ⊛ , når kameraet er aktivt.
Tage et billede	Tryk på 📐 , når kameraet er aktivt.
Gem billedet	Tryk på 💽 lige efter optagelsen.
Slette billedet	Tryk på ∠c lige efter optagelsen.
Åbne optageindstillinger	Tryk på ⊛ lige efter optagelsen.
Slå selvudløseren til/ fra	Tryk på 💽.

På alle kameramenuerne kan du annullere aktuelle handlinger og vende tilbage til standby ved at holde $\langle c |$ nede.

Billeder

Indstillinger til forhåndsvisning

Tryk på s for at vise kameraskærmen: Kameraets linse fokuserer automatisk, og symboler vises nederst på skærmen (Zoom, Effekter, Kamera funktioner, Optagelse) og til sidst, hvis det er slået til, (Selvudløser, Funktion) øverst på skærmen.

Alle de funktioner og tastetryk, som beskrives i dette afsnit, kan kun bruges, når kamerafunktionen er aktiv, dvs. når der vises et billedeksempel på skærmen. Du kan også trykke på for at åbne dem (se "Indstillinger" på side 18).

Kamerafunktion

Standardstørrelsen med standardformat er VGA 640 x 480 punkter. Drej mobiltelefonen 90 grader til venstre, og hold den vandret for at vise billedet på hele skærmen.

Med denne funktion vises VGA-symbolet nederst til højre på skærmen.



Ved alle andre kamerafunktioner skal du holde mobiltelefonen lodret og trykke på \sqrt{s} for at skifte til Tapet (128 x 160 punkter), til Klip (128 x 160 punkter) til Fotoopkald (96 x 64 punkter). Den valgte kamerafunktion vises nederst til højre på skærmen.

Funktionen Klip sikrer også, at du kan indspille en besked lige efter, at du har taget billedet. Se også "Klipfunktion: Med fotosamtale" på side 17.

Zoom

Denne indstilling er tilgængelig ved alle funktioner: Et trin ad gangen (x2) i Klip og Tapet, to trin ad gangen (x2 og x4) i VGA.

Ved de første to funktioner skal du trykke på navigationstasten • eller • for at zoome ind og ud. Ved VGA-funktion skal du holde telefonen vandret og trykke på ▲ eller ▼ (som faktisk er pilene ∢ og ▶ på navigationstasten, når du holder telefonen lodret).

Zoomikonet fremhæves, når zoomfunktionen er aktiveret. Du kan kun zoome ud, hvis du har zoomet ind.

Effekter

Sikrer, at du kan vælge en af de tilgængelige effekter (f.eks. Sepia), se også "Effektfunktion" på side 19 . Selvudløser

Visningsfunktion

Der er to visningsfunktioner: Normal og Nat. Tryk på for at skifte funktion, og vælg den, der passer til lysforholdene. Natfunktionen vises med månesymbolet øverst på skærmen.

Tage et billede

Med tasten

1. Hvis selvudløseren er slået fra, og kamerafunktionen er slået til, kan du trykke på S for at tage et VGA-, Tapet- eller Fotoopkald-billede, som derpå automatisk vises på skærmen. Tallet på den sorte bjælke øverst på skærmen viser rækken. Billedernes navne vises som "img_1.jpg" osv. op til 9999.

Det betyder ikke, at du kan tage 9999 billeder (se "Antal billeder" nedenfor), men at billederne nummereres op til 9999, inklusive de billeder du sletter. Derefter starter nummereringen fra 1 igen.

Derefter kan du:

Trykke på 🖉

Trykke på 💽 Trykke på 🐵 For at <u>slette</u> det billede, du har taget.

For at gemme det.

For at abne en liste over muligheder: Gem billedet i billedalbummet, rediger det, send det via MMS, Infrarød eller E-mail, tag et nyt billede for at vende tilbage til eksempelvinduet.

For at vende tilbage til eksemplet.

Med selvudløser

Tryk på ∠ c eller

1. Indstil selvudløseren til Til (se ovenfor), og tryk på $\angle c$.

- 2. En besked fortæller dig, hvornår kameraskærmen skifter fra hovedskærmen (den interne skærm) til den eksterne skærm: Luk telefonen, sæt den ned på hænglserne, og vend den rigtigt, så billederne vises korrekt.
- **3.** Tryk på en af knapperne på siden for at starte nedtællingen.
- Nedtællingen starter ved -10 sekunder (denne værdi kan ikke ændres). Der lyder en advarsel, 3 sekunder før billedet bliver taget, og igen når billedet bliver taget.

Advarselslyden kan indstilles via kameraindstillingerne. Du kan altid trykke på 2c for at afbryde selvudløseren og vende tilbage til billedeksemplet eller på 0.0 for blot at afbryde den.

5. Når billedet er taget, skal du følge instruktionerne fra trin 2 i forrige afsnit.

Med funktionen selvportræt

Med denne funktion kan du tage et billede af dig selv ved at holde den abne telefon foran dig.

- 1. Slå selvudløseren Til (see side 16), og tryk på $\boxed{\bullet}$.
- Anbring en finger på
 , og hold den åbne telefon i en arms længde, så kameraet vender mod dit ansigt.

3. Tryk på 💽 for at tage billedet.

Antallet af billeder, der kan gemmes på telefonen, afhænger af de valgte indstillinger: Jo højere opløsning du vælger, jo større bliver billedfilerne.

Der vises en meddelelse, hvis der ikke er plads til at gemme det billede, du lige har taget. I så fald skal du slette data (lyd, billeder osv.), for du kan gemme et nyt billede. VælgMultimedia > Hukommelsesstatus for at se, hvor megen ledig hukommelse der er.

Klipfunktion: Med fotosamtale

Opret et klip

Hvis du vælger funktionen Klip, før du tager et billede, kan du bruge funktionen Fotosamtale: Det er en hurtig måde at oprette et klip med billede + lyd på, som du kan sende til venner og familie.

- 1. Aktiver kameraet ved at trykke på 🔍, når telefonen er på standby.
- 2. Tryk på sigen for at tage billedet. Vinduet Optag lyd åbner automatisk.

Indstillinger

Tryk pà $\textcircled{\mbox{\scriptsize end}}$ for at abne mulighederne i funktionen Klip, som er:

Gem klip	For at gemme det klip, du har oprettet: Billedet i Billed- album og den indspillede lyd i Lydalbum.
Ændre klip	For at ændre det klip, du har oprettet.
Afspil klip	For at afspille det.
MMS eller Send via E-mail	For at sende dit klip via MMS eller E-mail: Når du vælger en af disse mulig- heder, startes det tilsvarende program automatisk.

Se billederne

De billeder, du gemmer, anbringes automatisk på menuen Multimedia > Billedalbum. Vælg et billede på listen, og tryk på → for at åbne billedet. Tryk derefter på ▲ eller ▼ for at gå til det næste eller forrige billede, eller tryk på ⊛ for at sende, slette, redigere, rotere eller omdøbe det. Tryk på ∢ for at vende tilbage til listen. Se "Billedalbum" på side 63, hvor du finder oplysninger om retouchering af billeder.

Modtage opkald

Modtage opkald, mens du bruger kameraet:

- 1. Hvis du besvarer opkaldet, afsluttes alle kamerafunktioner: Billedeksempel, billedoptagelse, selvudløser, menuer osv. Telefonen går på standby, når du lægger på. Hvis du har taget et billede, som ikke er gemt, går det tabt.
- Hvis du afviser opkaldet, afsluttes alle kamerafunktioner også, og du vender tilbage til billedeksemplet.

Foretage opkald

Hvis du vil foretage et opkald, skal du først holde $\angle c$ nede for at vende tilbage til standby. Tast derefter nummeret, eller vælg navnet i telefonbogen, tryk på \bigtriangleup for at ringe op, og tryk på for at lægge på.

Indstillinger

Ud over de indstillinger, som er tilgængelige via billedeksemplet som beskrevet ovenfor, kan du vælge andre indstillinger via nogle menuer. Tryk på $\textcircled{}{}$ for at få adgang til dem, mens kamerafunktionen er aktiv. I alle tilfælde kan du tage det næste billede med denne funktion ved at vælge en mulighed og trykke på $\ \circledast$. Tryk på $\angle c$ for at annullere.

Når du afslutter kameraprogrammet, bliver de valgte indstillinger gemt, så du bruger dem, næste gang du bruger kameraet, medmindre du ændrer dem igen.

Generelle indstillinger

Sikrer, at du kan vælge, hvad der skal stå på de billeder, du tager: Kl. & dato, kun dato eller ingenting. Kamerafunktion

Denne indstilling er også tilgængelig direkte fra billedeksemplet, første gang kameraet aktiveres.

Sikrer, at du kan skifte fra VGA (640 x 480 punkter) til Tapet (128 x 160 punkter), til Klip (128 x 160 punkter) til Fotoopkald (96 x 64). Den valgte kamerafunktion vises nederst til højre på skærmen. Billedkvalitet

Giver dig mulighed for at vælge en af følgende billedkvaliteter: Lav, Mellem, Høj.

Lyde

Både lydalarm og udløsertone kan indstilles via denne menu. Lydalarmen afspilles 3 sekunder, før billedet tages, og udløsertonen afspilles, når det bliver taget. Du indstiller begge signaler ved at vælge Til og trykke på ⊕ for at åbne listen over lyde. Vælg en af lydene, og tryk derefter på ⊕ for at aktivere den. Nulstil

Sikrer, at du kan nulstille alle værdier til standardværdierne. Tryk på $\textcircled{\mbox{\scriptsize end}}$ for at bekræfte.

Rammer

Giver dig mulighed for at vælge en ramme fra listen med tilgængelige rammer og bruge den med det billede, du tager. Når du vælger en ramme, indstilles funktionen automatisk til 128 x 160 punkter. Tryk på @ for at bekræfte.

Effektfunktion

Giver dig mulighed for at vælge en af følgende funktioner: Normal, Sort & hvid, Sepia, Digital, Præget, Negativ, Kant og Kant 2. Effekten anvendes på billedet (Sepia tager f.eks. et billede i brune/grå farvetoner, som får billedet til at se gammelt ud). Standardfunktionen er Normal.

Visningsfunktion

Giver dig mulighed for at vælge: Normal og Nat. Standardfunktionen er Normal.

Selvportræt & selvudløser

Indstil disse muligheder til Til for at aktivere dem, og tryk på \underline{c} for at gå tilbage til kameraskærmen og tage billeder (se side 16 og 17).

6 • Telefonbog

De handlinger, der beskrives i dette kapitel, kræver, at den relevante telefonbog - dvs. SIM-telefonbogen eller telefonens telefonbog - er valgt.

Mobiltelefonen har to telefonbøger. SIM-telefonbogen ligger på SIM-kortet, og antallet af optegnelser i den afhænger af kortets kapacitet. Den anden telefonbog er indbygget i telefonens hukommelse og har plads til 499 navne.

SIM-kortets kapacitet afhænger af kortets type. Kontakt forhandleren, hvis du vil have flere oplysninger om dette emne.

Telefonbogen i telefonens hukommelse deler kapacitet og hukommelse med andre funktioner. Det betyder, at kapaciteten varierer: Jo flere navne, du gemmer, desto færre begivenheder kan du gemme og omvendt. Det maksimale antal navne og begivenheder er 499, forudsat at der ikke bruges nævneværdig hukommelse til andre funktioner (memoer, lyde, billeder osv.).

På menuen Telefonbog kan du vælge en af de to telefonbøger: SIM-telefonbogen eller telefonens telefonbog. Når du skriver nye navne i en af telefonbøgerne, bliver de føjet til den valgte telefonbog.

Muligheden Slet alt sletter IKKE SIM-telefonbogens indhold.

Kopier til tlf. *kopierer indholdet af SIM-kortet til telefonen. Hvis du vælger denne mulighed to gange, dubleres alle navnene.*

SIM-kortets telefonbog

Første gang du bruger et SIM-kort, skal du følge installationsvejledningen til SIM-kort på side 1. Fortsæt derefter til afsnittet "Føje navne til telefonbogen" nedenfor.

Tryk på ⊛, og vælg Telefonbog, Indstillinger, Vælg tif.bog. Tryk derefter Vælg tif.bog. på ▲ eller ▼ for at vælge telefonbogen på SIM-kortet. Navnene i denne telefonbog kan kopieres til telefonens telefonbog.

Hvis du har annulleret eller afbrudt den automatiske kopiering af SIM-telefonbogen, første gang du valgte den, kan du gøre det manuelt: Tryk på m, *og vælg* Telefonbog, Indstillinger, og vælg*derefter* Kopier til telefon.



Når du kopierer SIM-telefonbogens indhold til telefonen, kan du stadig bruge den, selvom den indeholder færre felter med oplysninger.

Telefonens telefonbog

Mobiltelefonen administrerer kun en telefonbog ad gangen og ignorerer oplysninger i den anden telefonbog: Hvis f.eks. "Smith" findes i begge telefonbøger, og du sletter navnet i telefonens telefonbog, bevares navnet i SIM-telefonbogen.



Som standard er telefonens telefonbog valgt. Den har plads til 499 navne, som kan slettes på en gang med muligheden

Slet alt. Afhængigt af SIM-kortets kapacitet kan du kopiere navnene fra telefonens telefonbog til SIMtelefonbogen (se "Kopier til SIM" på side 25).

Føje navne til telefonbogen

I SIM-kortet

Føie navne til SIM-telefonbogen:

- Tryk på for at abne telefonbogen, og vælg 1. Ny. Tryk derefter på 🐵 .
- Skriv navnet og nummeret, og tryk på 🐵 . 2

Et nummer kan være på op til 40 tal, afhængigt af SIM-kortet.

Hvis du husker at taste det internationale præfiks, landekoden og evt. områdenummeret til alle numre, inklusive lokale numre, kan du altid ringe til dem.

Vælg den type nummer, som du knytter til 3. navnet: Telefon, Fax eller Data, og tryk på for at bekræfte og gemme navnet i telefonbogen.

I telefon

Telefonens telefonbog har plads til flere oplysninger end SIM-telefonbogen, inklusive (med det latinske alfabet):

For- og efternavne	Op til 20 tegn
Felter til numre (mobil, arbejde osv.)	Op til 40 tegn og "+"
Ekstra felter (e-mail og note)	Op til 50 tegn
Valg af gruppe	Op til 20 grupper

Du kan oprette op til 499 optegnelser, som hver indeholder højst 7 oplysningsfelter (heraf maks. 5 numeriske felter). Du kan f.eks. gemme to mobilnumre, 3 arbejdsnumre, en e-mail-adresse og en tekstnote til den samme person.

Føje en optegnelse til telefonens telefonbog

Tilføje et navnefelt

- 1. Tryk på ▼ for at åbne telefonbogen, vælg <Ny>, og tryk derefter på .
- Skriv personens efternavn, og tryk på

 for at bekræfte.
 skriv derefter fornavnet, og tryk på
 for at bekræfte.

Et af de to navnefelter kan være tomt, men ikke dem begge. Du går tilbage til det forrige felt ved at trykke på \sqrt{c} .

Tilføje et nummer-/tekstfelt

- Telefonen beder dig derefter om en gruppe: Vælg den gruppe, som navnet skal tilhøre, og tryk på
 for at bekræfte. Optegnelsen gemmes derefter i telefonens telefonbog.
- Du kan vælge en bestemt melodi og et billede til hver gruppe, og du kan omdøbe grupper. Vælg

Telefonbog > Indstillinger > Gruppeindstillinger, og læs afsnittet "Fotoopkald: Se og hør, hvem der ringer" på side 22). Når du modtager et opkald fra en person, der er tilknyttet en gruppe, ringer/ vises den melodi eller det billede, som er valgt til gruppen, automatisk på skærmen.

Egne numre

Muligheden Egne numre i telefonbogen bør indeholde dit eget telefonnummer. Hvis det ikke er tilfældet, anbefaler vi, at du skriver dit eget mobilnummer og andre relevante oplysninger.

Alle felter under "Egne numre" kan være tomme, men du kan ikke slette emnet.

Fotoopkald: Se og hør, hvem der ringer

Denne funktion kan kun bruges, når du har valgt telefonens telefonbog (IKKE SIM-telefonbogen).

Funktionen Fotoopkald giver dig mulighed for at bruge f.eks. et billede fra Billedalbum og en melodi fra listen Ringetoner til de grupper, som du har givet et navn ("Venner", "Kontor" osv.)

Du kan føje en eller flere personer til en gruppe. Når du modtager opkald fra en person, som tilhører en gruppe, vises den pågældende persons navn sammen med det billede, du har valgt til gruppen. Som ringetone benyttes den melodi, du har valgt til gruppen.

Hvorfor ikke definere en gruppe med de vigtigste personer? Brug kameraet til at gemme deres billede i billedalbummet og Memo til at gemme deres stemmer som en ringetone. Når de ringer, kan du virkelig se og høre dem (om kamera, se side 14, om optagelse, se *side 67).*

- 1. Du kan kun bruge Fotoopkald, hvis du bruger telefonens telefonbog. Hvis du ikke allerede gør det, henvises du til "Kopiere SIM-telefonbogen" på side 2.
- Vælg derefter Gruppeindstillinger, tryk på 🐵, 2. og vælg gruppe.
- 3. Skriv et navn til gruppen ("Venner", "Børn" osv.), og vælg den melodi og det billede, du vil bruge til gruppen.
- 4. Hold $\angle c$ nede for at vende tilbage til standby, og • for at se indholdet af telefonbogen. Vælg en person, som skal føjes til gruppen, og tryk på . Vælg derefter muligheden Vælg gruppe, og

vælg en gruppe.

Når den pågældende person ringer til dig, bruger telefonen den melodi og det billede, der hører til gruppen.

Redigere og administrere navne

Nar du har gemt navne i telefonbogen, kan du trykke på • for at vælge Telefonbog, når telefonen er på standby. Du kan finde et navn i telefonbogen ved at trykke på en tast, der svarer til det bogstav, som du vil finde i telefonbogen (tryk f.eks. to gange på at finde bogstavet "U"). Den første optegnelse, der begynder med dette bogstav, vises. Afhængigt af hvilken telefonbogsmenu du har valgt, har du adgang til nogle af eller alle disse muligheder:

- Slet •
- Vis •

٠

٠

.

٠

•

- Slet alt • Send SMS
- Kopier til SIM
- Send MMS •
- Gør til standard
- Kopier til tlf.
- Håndfrit opkald •
- Tilføj talenummer
- Skift navn Inkluder i gruppe .

Flash-kald

Skift type

Opkald

Send via IrDA

I SIM-kortet

Vælg et navn i SIM-telefonbogen, og tryk på 🐵 for at vælge en af følgende muligheder:

- Slet for at slette det valgte navn og nummer
- Ændre for at ændre det valgte navn og tilhørende oplysninger

 Kopier til tlf. for at kopiere det valgte navn og tilhørende oplysninger til telefonens telefonbog. Hvis du har annulleret den automatiske kopiering af SIM-telefonbogen, første gang du tændte for telefonen, skal du gøre det manuelt.

I telefon

Tilføje et felt

- Vælg <Ny>, og tryk på

 Vælg den felttype, der skal tilføjes, og tryk på
 • Skriv nummer eller tekst, og tryk på
 • for at gemme ændringerne.
- Gentag trin 1 og 2 for at føje op til seks felter til den samme optegnelse. Tryk kort på ∠c for at vende tilbage til den forrige menu, eller hold tasten nede for at vende tilbage til standby.

Numre og tekst vises i den rækkefølge, de er oprettet i. Det første fax- eller telefonnummer, du skriver, bliver standardnummeret. Derfor vises det først på listen. Du kan vælge et andet standardnummer som beskrevet i "Gøre til standard" på side 25. Alfanumeriske felter (noter og e-post) kan kun ændres og slettes.

Ændre et felts indhold

- Du kan ændre indholdet af et felt i en eksisterende optegnelse ved at vælge et navn. Tryk derefter på @ , vælg Vis, og tryk på @ igen.
- 2. Vælg det felt, der skal ændres, og tryk på 🐵 .
- 3. Vælg Ændre på den viste karrusel, og tryk på
 - 🐵 . Foretag de ønskede ændringer , og tryk på
 - for at gemme dem.

Ændre et felts type

Du ændrer et felts type i en eksisterende optegnelse ved at gentage trin 1 til 3 i afsnittet "Ændre et felts indhold". Vælg derefter Skift type på karruselmenuen, vælg den nye type, og tryk på 🌚 for at bekræfte.

Hvis du har kopieret SIM-telefonbogen til telefonen, vises nogle numre evt. "uden type" og har ikke noget ikon. Numre "uden type" kan ændres: Følg instruktionerne ovenfør for at definere en type til disse numre.

Slette et felt



Du sletter et felt i en eksisterende optegnelse ved at gentage trin 1 til 3 i afsnittet "Ændre et felts indhold". Vælg

Slet afsnittet "Ændre et felts indhold". Vælg derefter Slet på karruselmenuen, og tryk på [®] for at bekræfte.

Gøre til standard



Det første nummer, du skriver, når du opretter en ny optegnelse, bliver standardnummeret: Det vises først på listen,

og der bliver automatisk ringet til det, når du trykker på løft røret eller på e og vælger Opkald, Håndfrit opkald eller Send SMS. Du kan ændre standardnummeret (f.eks. vælge "Arbejde" som standard i stedet for "Hjem") ved at gentage trin 1 til 3 i afsnittet "Ændre et felts indhold". Vælg derefter Gør til standard på karruselmenuen, og tryk på e for at bekræfte.

Kopier til SIM



Som tidligere nævnt er det praktisk at skrive navne i SIM-telefonbogen, hvis du tit skifter telefon. Hvis du kopierer

telefonnumre til SIM-kortet, er telefonbogen altid ajour, når du skifter telefonbog eller bruger SIMkortet i en anden telefon.

Du kopierer et nummer til SIM-telefonbogen ved at gentage trin 1 til 3 i afsnittet "Ændre et felts indhold". Vælg derefter Kopier til SIM, og tryk på $\textcircled{\mbox{\scriptsize Θ}}$.

Foretage opkald

For din egen sikkerheds og bekvemmeligheds skyld skal du sørge for at holde telefonen væk fra øret, når du foretager håndfrit opkald, især hvís du skruer op for lyden.

Alarmnr.



Alarmnummeret ringer til det nummer, der bruges til nødopkald. I det fleste tilfælde kan du ringe op til dette nummer,

selv om du ikke har tastet din PIN-kode.

- Tryk på for at ringe op, og tryk på for at lægge på.

Andet nummer

Taste et nummer



Tast et nummer ved at trykke på tasterne, når telefonen er på standby. Tryk på for at ringe op, og tryk på for at lægge på. Når du trykker på 🐵 , får du adgang til en karrusel, hvor du kan ringe til nummeret, gemme det eller sende en SMS.

Vælge et navn

- Tryk på

 , og vælg en optegnelse.
- 2. Hvis du har valgt SIM-telefonbogen:
 - Når du har valgt optegnelsen, skal du trykke på for at ringe op eller
 - trykke to gange på 🐵 for at åbne den næste karrusel. Vælg derefter Opkald eller Håndfrit opkald, og tryk på 🐵 for at ringe til nummeref.
- 3. Hvis du har valgt telefonens telefonbog:
- Ringe til standardnummeret:
 - Når du har valgt optegnelsen, skal du trykke på for at ringe op eller
 - trykke på 🐵 for at abne karrusellen til optegnelsen. Vælg derefter Opkald eller Håndfrit opkald.
- Du kan ringe til ethvert andet nummer ved at vælge Vis, når optegnelsen er valgt. Vælg derefter en opkaldstype på listen (Mobil, Hjem osv.).

Tryk på 🐵 for at åbne den næste karrusel, og vælg Opkald eller Håndfrit opkald.

4. Du kan altid lægge på ved at trykke på

Du kan også skifte til håndfri under en samtale: Tryk på 🐵 , vælg Aktiver håndfri, og tryk på 🐵 for at bekræfte.

Bruge Flash-opkald



Hold en tast fra 2nc til 91 nede, når telefonen er på standby, for at ringe til den pagældende person (se "Genvej" pa side 29): Der etableres forbindelse. Tryk på 🔞 for

at lægge på.

Bruge taleopkald

Hold
m nede, når telefonen er på standby, og sig et gemt talenummer (se Taleopkald "Taleopkald" på side 32). Hvis telefonen genkender talenummeret, ringer den til det pågældende nummer. Tryk på 🔊 for at lægge på.

7 • Indstillinger

Menuen Indstillinger giver dig mulighed for at ændre telefonens indstillinger til f.eks. lyd, tid og dato, sikkerhed m.m. Med menuen Forindstillinger kan du ændre flere indstillinger samtidig (se side 38).

Lyde

Tavs



Giver dig mulighed for at slå funktionen Tavs til eller fra. Hvis du vælger Til, bliver alle lydsignaler slået fra, og

vibratoren er aktiv.

Funktionen Tavs omfatter også tastetoner.

Styrke



Ringetone



Giver dig mulighed for at vælge en ringetone på listen. Listen inkluderer

memoer og melodier, som du modtager i form af bilag og beskeder (via e-mail, MMS osv.).

Rul gennem listen ved at trykke på \checkmark eller \checkmark , og hør den valgte melodi. Tryk på \circledast for at vælge melodien som ringetone, på $\angle c$ for at annullere, eller flyt til den næste melodi.

Du hører ikke melodien, hvis styrken er slået fra, *eller hvis funktionen* Tavs *er slået til (se side 6).*

Ringetone ved besked

Giver dig mulighed for at slå ringetonen ved modtagne beskeder til og fra. Hvis ^{Ringetone ved} besked u vælger Til, kan du også vælge en ringetone til beskeder på listen.

Equalizer



Giver dig mulighed for at vælge blandt forskellige lydindstillinger - også under opkald. I så fald skal du trykke på ()),

vælge Equalizer, rulle gennem listen og vente et øjeblik for at høre forskellen. Tryk på 🐵 for at bekræfte.

Tasttoner



Giver dig mulighed for at slå tastetoner til og fra. Når du har valgt Fra, afspilles DTMF-toner alligevel under opkald (se side 82).

Lydalarm



Giver dig mulighed for at

advarselslyde til og fra:

- Når en begivenhed i kalenderen indtræffer
- Når du ikke har besvaret et opkald
- Nar batteriet skal oplades
- Til administration af opkalds varighed første advarselslyd efter 45 sekunder og derefter hvert minut (den person, du taler med, kan ikke høre lyden).

Denne menu giver dig kun mulighed for at slå advarselslydene til/fra - IKKE selve advarslerne. Nár du slår advarselslyden til en begivenhed fra, viser telefonen alligevel aftalen på skærmen, hvis du har programmeret en pamindelse, men lyden afspilles ikke

Vibrator



Giver dig mulighed for at sla vibratoren til og fra ved modtagelse af opkald, ved kalenderbegivenheder, ved modtagelse

af beskeder og ved advarselslyde.

Vibratoren bliver altid slået fra, når du tilslutter opladeren eller opladeren til bilens lighterstik.

Display

slà

Animation

Giver dig mulighed for at sla animation af karruselmenuerne til og fra. Når Animation animation er slået Til, ruller den også tekster, f.eks. den valgte besked på menuen Læs SMS.

Hvis du slår denne funktion fra, øges batteriets levetid.

Kontrast på underskærm

Giver dig mulighed for at vælge mellem Q flere kontrastniveauer til under-Kontrast på underskærmen

Belysning

pà

Belysning bliver slået til, når du ଡୁ modtager opkald eller beskeder. Belysning gennemser lister og menuer osv. Tryk eller

 for at indstille belysningens varighed

 ved at vælge en værdi, og tryk på 🐵 for at bekræfte. Hvis du slár denne funktion fra, øges batteriets levetid.

Tapet



Giver dig mulighed for at slå Tapet på hovedskærmen til og fra. Når det er slået til, vises valgte billeder i normal-

tilstand, når telefonen er på standby, og i udtoningstilstand i andre sammenhænge.

Kun JPEG-billeder kan bruges som tapet.

Undertapet



Giver dig mulighed for at slå Tapet på den eksterne skærm til og fra. Funktionerne er de samme som beskrevet ovenfor.

Genveje

Genvej



I stedet for at abne menuer og gennemse lister kan du få adgang til bestemte funktioner ved at definere en genvej.

Herefter kan du hurtigt aktivere en funktion eller ringe op til et nummer ved at holde den pågældende genvejstast nede.

Du kan kun programmere tasterne and til and de andre taster er forindstillet og låst. Andre taster kan også være forindstillet og låst, afhængigt af udbyderen.

- 1. Vælg en tast fra [≥]^{me} til ⁹[™], og tryk på [®].

Hvis den valgte tast er optaget, kan du omprogrammere den: Vælg Indstillinger > Genvej > *en genvej på listen. Tryk to gange på* \circledast *, vælg* Skift, *og tryk på* \circledast *. Herefter vises listen over funktioner.*

 Du bruger en genvej ved at holde den tast, der svarer til en funktion eller et nummer, nede, når telefonen er på standby.

Du kan bruge tasterne **Z**nec til **9**33 som genveje til følgende funktioner:



Ringer til et nummer, som du har valgt i telefonbogen.



Åbner menuen Send beskeder.


Åbner menuen Beskeder.



Slår funktionen Chat til, så du hurtigt kan svare afsenderen af en besked.



Åbner MMS, så du kan sende en multimediebesked.



Slår forindstillingen Lydløs til (vibrator til, ringetone fra).



Slår forindstillingen Hovedtelefon til (ringestyrke mellem, fri svartast slået til).



Slår forindstillingen Møde til (vibrator til, ringetone og alle taster indstillet til lydløs).



Slår forindstillingen Udendørs til (ringestyrke høj).



Slår forindstillingen Personlig til.



Slår forindstillingen Autonomi til, så batteriets levetid forøges (animation fra, vibrator fra, belysning fra, ringe-styrke mellem).



Direkte adgang til Kalkulator.



Gentager det nummer, som det sidste opkald kom fra.



Ringer til alarmnummeret.



Starter Demonstrationsfunktionen.



Åbner menuen E-mail, som giver adgang til postkasserne.



Viser saldoen. Afhænger af abonnement



Viser samlet pris for udgående opkald. Afhænger af abonnement



Åbner menuen Tilføj ny begivenhed i kalenderen.



Viser listen Begivenheder på Kalendermenuen.



Åbner menuen Vækkeur.



Giver dig mulighed for at optage en ny lyd.



Åbn listen over lyde (inklusive dine egne optagelser), så du kan vælge en lyd. Tryk på 🔸 for at afspille lyden.



Åbner en WAP-forbindelse. Afhænger af abonnement



Åbner menuen Pauseskærm til/fra.



Åbner Lydalbum.



Åbner Billedalbum.

- Til voice mail
- Viderestiller ALLE opkald til telefonsvareren.



Direkte adgang til Brikspil.



Åbner menuen Spil.

Afhænger af abonnement.



Skifter automatisk telefonebog.





Starter Java



Åbner infrarød forbindelse.



Direkte adgang til euroomregner (til euro).

Direkte adgang til euroomregner (fra euro).

€, Furo ->

Euroomregneren kræver abonnement og kan kun bruges i eurolandene.

Stemmestyring



I stedet for at bruge menuer og lister kan du definere en talekommando, som Stemmestvring aktiverer en funktion (f.eks. starter Kalkulator).

Du kan bruge stemmestyring til alle de funktioner, som du kan bruge genveje til (se side 29), undtagen "Hent mail" og "Vækkeur".

- 1. Vælg Indstillinger > Stemmestyring > $\langle Ny \rangle$, og tryk på 🐵 . Vælg derefter en funktion til talekommandoen på listen. Tryk på 🐵 for at bekræfte.
- Når meddelelsen Tryk OK og tal vises, skal du 2. følge instruktionerne på skærmen. Når du bliver bedt om at indspille talenummeret, skal du sørge for, at der ikke er nogen baggrundsstøj, og vælge et kort og enkelt ord, som du udtaler tydeligt.
- 3. Tryk på \mathbf{z} , og gentag de trin, der er beskrevet ovenfor, for at tilføje flere kommandoer.

Du bruger stemmestyring ved at holde 🐵 nede, når telefonen er på standby. Sig derefter kommandoen. Du kan altid afspille, ændre og slette de ord, der indspilles som talenumre.

Taleopkald

Med taleopkald kan du hurtigt ringe til R en person i telefonbogen: Indspil et Taleopkald talenummer, som ringer til den pågældende person.

- Vælg Indstillinger > Taleopkald > <Ny>, og tryk på (OK)
- 2. Find på listen det nummer, som du vil definere et talenummer til. Afhænger af den valgte telefonbog (se "Telefonbog" på side 20):

- SIM-telefonbog: Vælg et navn på listen, og tryk på 🐵 ,
- Télefonens telefonbog: Vælg et navn på listen, vælg derefter det ønskede telefonnummer (hvis der er flere numre til den pågældende person), og tryk på @ .
- Når Tilføj talenr.? vises, skal du trykke på

 og følge instruktionerne på skærmen. Når du bliver bedt om at indspille talenummeret, skal du sørge for, at der ikke er nogen baggrundsstøj, og vælge et kort og enkelt ord, som du udtaler tydeligt.

Du bruger stemmestyring ved at holde [®] nede, når telefonen er på standby. Sig derefter det talenummer, som svarer til det nummer, du vil ringe til.

Du kan se en liste over de talenumre, du har defineret, hvis du vælger Indstillinger > Stemmestyring eller Stemmeopkald og trykker på $\textcircled{\baselinemonumber {all}{\baselinemonupper}}$. Du kan altid afspille, ændre og slette de ord, der indspilles som talenumre.

Du kan definere op til 15 stemmenumre (stemmeopkald og stemmestyring).

Navigationsikon



Giver dig mulighed for at slå navigationsikonet til og fra. Når det er slået til, og telefonen er på standby, sikrer navigationikonet, at du kan se de menuer, der er tilgængelige via telefonens navigationstast.

Du kan altid fä adgang til menuer på denne måde, også når muligheden er slået fra.

Sikkerhed

Off. navne



Giver dig mulighed for at administrere listen Off. navne, der indeholder de navne, som det er muligt at foretage opkald til. Du kan begrænse adgangen til

listen vha. muligheden Adgang navne.

Denne funktion afhænger af abonnementet og kræver en PIN2-kode (se side 35).

Adgang navne



Begrænser opkaldsmulighederne, så der kun kan ringes til navnene på listen Off.

Adgang navne navne. Der er kun adgang til navnene på listen Off. navne og ikke til telefonbogen på hovedmenuen.

Denne funktion afhænger af abonnementet og kræver en PIN2-kode (se side 35). Bemærk, at denne funktion måske også gælder for WAP- og e-mail-forbindelser via GPRS.

Off. navne

Giver dig mulighed for at se og ændre listen Off. navne. Du kan skrive nye navne, ændre og slette navne på listen vha. PIN2-koden. Brug muligheden <Ny> for at skrive et nyt navn og nummer, og vælg opkaldstypen: Telefon, Fax eller Data. Navne på listen kan ændres og slettes.

Spærring



Med denne menu kan du begrænse brugen af telefonen til bestemte numre og spærre for både udgående og ind-

kommende opkald. Funktionen afhænger af netværket og kræver en speciel adgangskode, som du får af udbyderen.

Udgående opkald

På menuen Udg. opkald kan du vælge mellem Alle opkald, Internationale opkald og Int. - ikke lokal (sidstnævnte giver dig mulighed for at ringe hjem fra udlandet). Du kan også deaktivere spærring af udgående opkald. Med disse menuer kan du spærre alle opkald, samtaler, dataopkald og faxopkald.

Indkommende opkald

På menuen Indkom. opkald kan du vælge Alle opkald og Ved roaming. Her kan du også åbne menuen Annuller, så du kan ophæve spærringen af indkommende opkald.

Med disse menuer kan du spærre alle opkald, samtaler, dataopkald og faxopkald.

Status



På hver undermenu (Alle opkald, Ved roaming osv.) kan du vælge <u>Status</u> og se, om der er spærret for en bestemt type opkald.

Skift koder



Giver dig mulighed for at ændre PIN- og PIN 2-koden samt koden til spærring.

^{Skift koder} Afhængigt af SIM-kortet kræver nogle funktioner måske en PIN2-kode. Det er en hemmelig kode på 4 til 8 cifre, som du får af operatøren.

Hvis du taster en forkert PIN2-kode 3 gange, låses SIM-kortet. Du kan låse det op med PUK2-koden, som du fär af operatøren eller forhandleren. Hvis du taster en forkert PUK-kode 10 gange i træk, låses SIM-kortet, og det kan ikke bruges mere. I så fald skal du kontakte operatøren eller forhandleren.

PIN-kode



Giver dig mulighed for at sla beskyttelse

med PIN-kode til og fra. Hvis beskyttelsen er slået til, skal du taste PIN-

koden, når du tænder telefonen.

Du kan ikke ændre PIN-koden, hvis denne mulighed er slået fra.

Netværk

Med denne menu kan du administrere forbindelsen mellem telefonen og netværket, søge efter tilgængelige netværk manuelt og vælge foretrukne netværk.

GPRS-type

Mobiltelefonen har funktioner, som understøtter GPRS (Global Packet Radio Service), så du kan udveksle data med høj hastighed og hele tiden have forbindelse til Internet og WAP.

Kontakt operatøren, hvis du vil vide mere om GPRS via netværket og abonnementmulighederne. Du skal måske også konfigurere telefonen med de GPRSindstillinger, som operatøren oplyser, vha. de menuer, som beskrives i dette afsnit. Med denne menu kan du vælge, hvordan telefonen skal sluttes til GPRS-tjenesten:

Altid på

Telefonen har hele tiden forbindelse til GPRStjenesten. Denne mulighed sikrer en hurtig GPRSforbindelse. Energiforbruget er dog højt.

Aktiv ved valg

Telefonen opretter automatisk forbindelse til GPRStjenesten efter behov. Denne mulighed sikrer et mindre energiforbrug, men forbindelsen er langsommere.

Ud over disse indstillinger skal du også vælge netværk (GSM eller GPRS) på menuerne i de programmer, du bruger (WAP, MMS, e-mail, osv.).

Registrer igen

Viser en liste over tilgængelige netværk, når muligheden Manuelt er valgt. Vælg Bregistrerigen ør for at bekræfte.

Foretrukken liste

Foretrukken liste

Giver dig mulighed for at definere en liste over foretrukne netværk. Når du a har defineret listen, prøver telefonen at oprette forbindelse til et netværk på listen.

Adgangsindstillinger

Med denne menu kan du oprette flere dataprofiler: Når du bruger WAP eller Adgangsindstillinger sender MMS-beskeder, oprettes der forbindelse til GSM- eller GPRS-netværket med den valgte profil.

De muligheder, der beskrives nedenfor, afhænger af operatøren og/eller abonnementet. Nogle operatører sender en SMS med adgangsindstillinger, som gemmes automatisk. Kontakt operatøren, hvis du vil vide mere om dette emne.

Skift navn



Giver dig mulighed for at skrive et navn til eller omdøbe den valgte profil. Tryk på ®, skriv navnet, og tryk på ® for at bekræfte.

Nogle forindstillede profiler er måske låst, så de ikke kan omprogrammeres og omdøbes.

Vis



Giver dig mulighed for at se alle indstillinger til den valgte GSM- eller GPRSprofil (ISP-nummer, APN, osv.).

GSM-indst.



Giver dig mulighed for at vælge eller ændre GSM-indstillinger og giver adgang til følgende emner:

Log på og adgangskode giver dig mulighed for at logge på og skrive adgangskoden. Skriv oplysningerne, og tryk på 🐵 for at bekræfte.

Telefonnr. giver dig mulighed for at taste det telefonnummer, der skal bruges til forbindelsen. Vælg Telefonnr, og tryk på 🐵 . Tryk derefter på 🔺 eller

- , og vælg:
 - ISDN-nr. for at taste et ISP ISDN-nummer, ELLER
 - Analogt nr. for at taste et analogt nummer.

I begge tilfælde skal du taste "+" efterfulgt af det nummer, du har fået af operatøren. Tryk derefter på $\textcircled{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mathfrak{B}}}$.

Kontakt operatøren for at få at vide, hvilken type nummer du skal vælge.

Inaktivitetstid giver dig mulighed for at vælge et interval, hvorefter telefonen automatisk afbryder en evt. forbindelse og vender tilbage til standby. Vælg Inaktivitetstid, og tryk på $\textcircled{\mbox{\mm}\m\m\m\m\m\$

GPRS-indst.



Giver dig mulighed for at ændre GPRSindstillinger med mulighederne Log på,

GPRS-indst. Adgangskode og Inaktivitetstid (de samme felter og de samme instruktioner som til

GSM-indstillinger i forrige afsnit).

APN giver dig mulighed for at skrive adressen til et eksternt datanetværk, som du vil oprette forbindelse til, vha. en tekststreng eller IP-adresse, f.eks. wap.udbyder.dk. Vælg APN, og tryk på 🐵 . Skriv derefter adressen, og tryk på 🐵 .

Evt. forbindelsesfejl skyldes som regel forkerte indstillinger: Kontakt operatøren for at sikre, at du bruger de korrekte indstillinger. Nogle operatører kan indstille disse adgangsparametre eksternt. Spørg operatøren, hvis du er i tvivl.

Kl. og dato

Med denne menu kan du indstille dato og tid, tidszone, sommertid og ændre urets udseende.

Vis kl.



Vælg Analog, Digital eller Miniature, når telefonen er på standby, ved at trykke på 🔺 eller 🔻 . Du kan altid bekræfte ved at trykke på 🐵 .

Indstil dato



Giver dig mulighed for at indstille datoen vha. tastaturet. Du kan også indstille datoen ved at flytte A eller

Tryk på for at bekræfte.

Datoformat



Giver dig mulighed for at vælge et af de to tilgængelige datoformater, Vestlig eller Thai. Tryk på 🐵 for at bekræfte.

Tidszone

Du skal først indstille tidszone og sommertid. Kontroller derefter dato og tid, hvis de er indstillet. Du kan se tidszonen i et atlas eller et leksikon.



Med muligheden Tidszone kan du vælge den tidszone, du opholder dig i, i Tidszone henhold til GMT (Greenwich Meridian Time).

Flyt • eller • for at vælge områdets tidszone.

Sommertid

Denne indstilling bruges kun i lande, hvor der benyttes sommer- og vintertid (f.eks. Greenwich Meridian Time/britisk sommertid).

Med denne mulighed kan du slå sommertid til (om sommeren) eller fra (om vinteren) ved at flytte ▲ eller ▼ . Denne indstilling har betydning for dato og tid og skal derfor indstilles først. Hvis sommertid er slået til, og du indstiller klokkeslættet til 12.00, skifter klokkeslættet automatisk til 13.00, når du slår sommertid fra.

Indstil ur



Giver dig mulighed for at indstille uret ved at trykke på tasterne eller ved at flytte • eller • og tælle et minut op eller ned.

Sprog

Med denne menu kan du vælge sprog til alle menuteksterne. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge sprog, og tryk på for at bekræfte.

Forindstillinger

Denne menu giver dig adgang til en gruppe forindstillinger, så du nemt kan indstille telefonen ved at ændre flere indstillinger samtidig. Hvis du f.eks. vælger Møde, bliver ringetonen slået fra, vibratoren bliver slået til, og tastetonerne bliver slået fra (de øvrige funktioner bruger de indstillinger, du har valgt). Når mødet er forbi, aktiverer du de sædvanlige indstillinger igen ved at vælge Personlig.

Hvis du bruger en genvej til en forindstilling, så du f.eks. kan holde sur nede for at aktivere Møde (se "Genvej" på side 29), kan du også vælgePersonlig igen vha. den samme genvej.

Indstillingerne i kolonnen Personlig i følgende tabel er standardindstillingerne fra fabrikken. Da disse indstillinger kan ændres, er indstillingerne på din telefon måske anderledes.

i tabellen repræsenterer indstillinger på menuen Personlig (uanset om du har ændret indstillingerne).

Forindstillinger	Personlig	Autonomi	The second secon	Møde
Vibrator	Til	Fra		Til
Styrke	Mellem	Mellem	Høj	Tavs
Tasttoner	Til			Fra
Kalenderalarm	Til			
Batterialarm	Til			
Beskedalarm	Til			
Belysning	10 sek.	Fra		
Zoom	Fra			
Fri svartast	Fra			
Animation	Til	Fra		

Når du tilslutter ekstraudstyr, bliver indstillingerne i følgende tabel også tilgængelige. Når du afmonterer ekstraudstyret, vender telefonen tilbage til forindstillingen Personlig.

Forindstillinger til tilbehør	Hovedtelefon	Kivér bil
Vibrator		Fra
Styrke	Mellem	Mellem
Tasttoner		
Kalenderalarm		
Batterialarm		
Beskedalarm		
Belysning		Fra
Fri svartast	Til	
Animation		Fra

8 • Beskeder

SMS



Med Send SMS på menuen Beskeder kan du:

Send SMS

- Sende en standardbesked eller en personlig besked
- Redigere den sidst sendte besked og sende den ٠ igen
- Føje en iMelody, foruddefinerede lyde, en ani-٠ mation eller et billede til en besked.

Funktionerne ovenfor er ikke tilgængelige, når telefonen er på standby, hvis funktionen Chat er slået til (se side 52). I så fald kan du kun bruge muligheden Svar.

SMS-standardbeskederne vises på en liste. Tryk på

▲ eller ▼ for at se dem: Med Kan du ringe til mig på dette nummer.. kan du vælge en standardbesked inklusive dit eget nummer, hvis det er det første nummer på listen Eget nr. (se side 22).

Sende en SMS

Til et navn på listen

Til standardnummeret. hvis der er flere (telefonens telefonbog), eller til et bestemt nummer (SIM-telefonbogen)

- 1. Tryk på ▼, vælg navnet, og tryk på .
- 2. Vælg Send SMS, og tryk på 🐵 . Vælg derefter den type besked, der skal sendes, og tryk på 🐵 . Skriv beskeden, vedlæg evt. grafik eller lyd, og vælg Send nu eller Gem (se nedenfor).

Til et telefonnummer, du selv vælger (kun telefon-/ navneliste)

- Tryk på , og vælg en optegnelse. Tryk derefter på 🐵 , vælg Vis, og tryk på 🐵 .
- 2. Vælg nummeret, og tryk på 🐵 .
- Fortsæt som beskrevet i trin 2 i forrige afsnit. 3.

Til andre navne

Hvis du vil sende en besked til en person, hvis nummer ikke findes i telefonbogen, skal du trykke på

og vælge Beskeder, SMS. Vælg derefter Send SMS (OK) og Ny. Tast det telefonnummer, som beskeden skal sendes til, og tryk på 🐵 . Følg derefter instruktionerne ovenfor for at sende beskeden.

Med et bilag

Med denne mulighed kan du føje lyd, et billede eller en animation til en besked. Tryk på ^(m) for at bekræfte og føje bilaget til beskeden. Afhængigt af hvilken type fil du vil vedlægge, skal du vælge Tilføj grafik for at vedlægge et punktbillede eller en animation og/eller Tilføj lyd for at vedlægge en melodi. Vælg en undermenu, og vælg et af de tilgængelige emmer på den viste liste. Tryk derefter på ^(m) for at bekræfte og føje bilaget til beskeden.

Du kan sende op til 2 bilag af 2 forskellige typer med en SMS. Animationer og billeder udelukker hinanden: Hvis du først vælger en animation og derefter et billede, vedlægges kun billedet og omvendt.

Nogle billeder, animationer og lyde er foruddefinerede og følger med mobiltelefonen. Personlige billeder og lyde, som du f.eks. har modtaget via SMS eller e-mail og derefter gemt på den relevante menu, vises automatisk på undermenuerne Egne melodier, Egen animation osv.). Du kan ikke sende disse emner via SMS, hvis de er beskyttet af ophavsret.

Send nu



Giver dig mulighed for at sende en besked, du har skrevet (se "Skrive tekst og tal" på side 12, hvis du vil vide, hvordan du skriver tekst og tal). Tryk på ® for at bekræfte.

Gem



Giver dig mulighed for at gemme den aktuelle besked og dens evt. ikon og melodi. Tryk på 🐵 for at bekræfte.

Læs SMS



Med Læs SMS på menuen Beskeder kan du se listen over SMS'er, som du har gemt og modtaget, og som først blev

gemt på SIM-kortet. Du har flere muligheder for at administrere dem på mobiltelefonen.

Modtagne beskeder

De beskeder, du har modtaget og læst, vises med E. De beskeder, du har modtaget, men ikke læst, vises med en lukket konvolut. Vælg en besked, og tryk på so for at læse den. Tryk på so for at få adgang til følgende muligheder:

Svar til afsender

Frem	sender den valgte besked (vælg en modtager i telefonbogen, eller tast et telefonnummer)
Slet	den valgte besked
Gem nummer	på afsender, hvis det er vedlagt beskeden
Gem melodi	hvis der blev sendt en melodi sammen med SMS'en
Gem grafik	hvis der blev sendt grafik eller anim- ationer med beskeden
Overfør	et nummer, der blev sendt i selve beskeden, hvis nummeret står i dobbelte anførselstegn (du kan over- føre flere numre fra en besked)
Opkald	til afsenderen (afhænger af opera- tøren)

en besked i mappen Læs eller SMSarkiv, og send den til en modtager (du kan tilføje et billede eller lyd).

Hvis der er føjet et billede eller en lyd til den besked, du redigerer, skal du først fjerne bilaget og gemme det på menuen Billedalbum eller Egne melodier. Føj derefter bilaget til beskeden igen (se side 41).

giver dig mulighed for at gemme læste beskeder i telefonhukommelsen. Du kan åbne gemte beskeder ved at trykke på ^(M). Vælg derefter Beskeder, SMS-arkiv,

Hvis du flytter en besked til arkivlisten, slettes den på listen over læste SMS'er.

Gemte beskeder

Rediger

Flyt til

arkiv

De beskeder, som du gemmer, vises med ikonet $\boxed{\blacksquare}$ i normal funktion eller med et postkasseikon, hvis du har valgt Autogem SMS (se side 43). Vælg en besked, og tryk på $\textcircled{\makebox{\sc or}}$ for at læse den. Tryk på $\textcircled{\makebox{\sc or}}$, når beskeden vises for at få adgang til beskedfunktionerne, inklusive overførsel af afsenderens nummer.

Slet SMS'er

Giver dig mulighed for at slette alle beskeder i Læs SMS (beskeder på SIM-kortet) og SMS-arkiv (beskeder i telefonens hukommelse) på menuen Beskeder.

SMS-indstilling



Med denne menu kan du tilpasse en SMS vha. de muligheder, der beskrives nedenfor

SMS-center



Giver dig mulighed for at vælge et SMScenter. Hvis nummeret ikke findes på SIM-kortet. skal du taste nummeret til dit

SMS-center

Underskrift



Giver dig mulighed for at underskrive en SMS. Standardunderskriften er dit telefonnummer, der tilføjes i slutningen

af beskeden (hvorved beskedens længde begrænses). Du kan redigere underskriften, ændre og gemme den. Gyldig periode

Denne funktion afhænger af abonnementet.



Giver dig mulighed for at vælge, hvor længe en besked skal gemmes i SMScentret. Denne funktion er praktisk,

hvis modtageren ikke har forbindelse med netværket og derfor ikke modtager beskeden straks. Svar retur

Denne funktion afhænger af abonnementet.

Giver dig mulighed for at sla funk-tionen Svar retur til og fra. Når den er slået til, kan du overføre nummeret til Svar retur dit SMS-center sammen med beskeden. Modtageren kan derefter svare vha. dit SMS-center. På den måde øges overførselshastigheden.

Leveringsrapport

Denne funktion afhænger af abonnementet.



Fortæller vha. en SMS, om din SMS er modtaget eller ej. Denne funktion kan slas til og fra.

Autogem SMS



Med denne mulighed kan du slà automatisk lagring af sendte beskeder på menuen Arkiv til og fra.

SMS-arkiv



Giver dig mulighed for at se alle læste beskeder, som du har gemt, og at nulstille alle beskeder i arkivet på en gang. Du gemmer en besked ved at vælge Autogem SMS (se

ovenfor) eller ved at vælge en modtaget besked og derefter trykke to gange på 🐵 og vælge Flyt til arkiv.

E-mail

Hvis dit telefonabonnement ikke omfatter e-mail, skal du have en e-mail-konto (via telefonen eller via Internet fra en computer), og du skal spørge udbyderen, hvilke indstillinger du skal bruge. I så fald får du oplyst alle de følgende indstillinger af udbyderen og/ eller operatøren, og du skal skrive dem som vist. Hvis abonnementet omfatter e-mail, skal du blot taste dit brugernavn, din adgangskode og din e-mailadresse. Operatøren kan også være din e-mailud-byder.

Telefonen er måske konfigureret ved leveringen. I så fald er de fleste indstillinger allerede foretaget, og du behøver ikke at ændre dem (undtagen Log på, Adgangskode og E-mailadr., som du selv vælger, når du opretter en e-mailkonto).

Du skriver tekst og tal, inklusive specialtegn som f.eks. @ og % som beskrevet i tegntabellen på side 12.

Indstillinger

Netværksadg.

Med denne menu kan du konfigurere telefonen og administrere forbindelsen til GSM- eller GPRS-netværket, så du *derefter* kan oprette forbindelse til den server, som skal bruges til at sende og modtage e-mail.

Alle de funktioner, der beskrives nedenfor, afhænger af operatøren og/eller abonnementet.

- Tryk på
 [®] , vælg Beskeder > E-mail > E-mail 1 > Indstillinger, og tryk på
 [®] .
- 2. Vælg Netværksadg., og tryk på ⊛ . Netværk
 - Med denne menu kan du vælge den type netværk, du vil bruge, når du Netværk opretter forbindelse.

GSM eller GPRS: Mobiltelefonen kan kun bruge GSM- eller GPRS-netværket til e-mail.

GPRS først: Mobiltelefonen prøver først at oprette forbindelse til GPRS-netværket og derefter til GSMnetværket, hvis GPRS-netværket ikke er tilgængeligt.

Hvis du vælger denne mulighed, skal både GSM- og GPRS-indstillingerne være konfigureret.

GPRS-indst.



Med denne menu kan du skrive eller ændre de GPRS-indstillinger, som du får af operatøren, dvs.: APN, Log på og

Adgangskode. Du skal skrive alle oplysningerne som beskrevet af operatøren.

Evt. forbindelsesfejl skyldes som regel forkerte indstillinger: Kontakt operatøren for at sikre, at du bruger de korrekte GPRS-indstillinger.

GSM-indst.



Med denne menu kan du skrive eller ændre de GSM-indstillinger, som du fär

GSM-indst. af operatøren, dvs.: Telefonnr., Autosluk,

Log på og Adgangskode. Skriv dem som beskrevet.

Telefonnr.: Giver dig mulighed for at skrive det telefonnummer, som du har fået af Internetudbyderen og skal bruge til at oprette forbindelse. Tryk på • eller

- for at vælge:
 - ISDN-nr. for at taste et ISP ISDN-nummer ELLER
 - Analogt nr. for at taste et analogt nummer. Tryk derefter på $\textcircled{\mbox{\footnotesize \mbox{\footnotesize \mbox{\footnotesize mm}}}$.

Kontakt Internetudbyderen for at få at vide, hvilken type nummer du skal vælge. Autosluk: Giver dig mulighed for at vælge, hvor længe telefonen skal være passiv, før den automatisk afbryder en evt. forbindelse til netværket. Tryk på ▲ eller for at vælge en værdi fra 3 til 10 minutter, og tryk på for at bekræfte.

Hvis der ikke foregår nogen kommunikation med netværket, afbrydes forbindelsen automatisk efter det valgte interval.

Log på og Adgangskode har du selv valgt, da du oprettede kontoen. Skriv også dem som beskrevet.

Adgang til e-mail-server

De menuer, der beskrives i dette afsnit, indeholder indstillinger, som er nødvendige for at oprette forbindelse til Internetudbyderens e-mail-server via mobiltelefonen. De fleste indstillinger oplyses af udbyderen og skal anføres som beskrevet.

- 1. Tryk på [™] , vælg Beskeder > E-mail > E-mail 1 > Indstillinger, og tryk på [™] .
- Vælg E-mail-server, og tryk på

 Følgende felter skal udfyldes: POP3-adr., SMTP-adr., Log på, Adgangskode og E-mail-adr.
- POP3-adr.: Giver dig mulighed for at skrive IPeller DNS-adressen til den POP3-server, der bruges til at modtage e-mail.

 SMTP-adr.: Giver dig mulighed for at skrive IPeller DNS-adressen til den SMTP-server, der bruges til at sende e-mail.

ADVARSEL! Afhænger af netværket! Hvis du bruger en email-forbindelse via GPRS, og telefonoperatøren <u>ikke</u> er email-udbyder, skal du kontakte operatøren for at få den korrekte adresse til SMTP-serveren og skrive den i dette felt.

I visse tilfælde vælger du selv Log på, Adgangskode og E-mail-adr., når du opretter kontoen. Skriv dem som beskrevet.

Kontonavn

Med denne menu kan du omdøbe de tilgængelige email-konti.

En e-mail-konto kan være konfigureret med operatørens navn. I så fald kan du ikke ændre navnet.

- 1. Tryk på [™], vælg Beskeder > E-mail > E-mail 1 > Indstillinger > Konto navn, og tryk på [™].
- 2. Skriv det nye navn i det viste redigeringsvindue, og tryk på $\textcircled{\ensuremath{\mbox{\footnotesize ensuremath{\mbox{\footnotesize ensuremath{\mbox{ensuremath{\mbox{\footnotesize ensuremath{\mbox{\footnotesize ensuremath{\mbox{ensuremath{\mbox{\footnotesize ensuremath{\mbox{ensuremath{\mbox{ensuremath{\mbox{ensuremath{\mbox{\footnotesize ensuremath{\mbox{ensuremath{e$

Avanceret

De menuer, der beskrives i dette afsnit, omfatter avancerede indstillinger, som evt. er konfigureret fra fabrikken, så du behøver ikke at ændre dem. Hvis felterne i disse menuer er tomme, eller der opstår problemer med forbindelsen, skal du kontakte Internetudbyderen.

POP3-port: Her kan du skrive nummeret på den POP3-port, som bruges til at **modtage** e-mail.

SMTP-port: Her kan du skrive nummeret på den SMTP-port, som bruges til at **sende** e-mail.

DNS-adr.: Her kan du skrive DNS-adressen på det eksterne datanetværk, som du vil oprette forbindelse til.

SMTP-godk.: Her kan du slå godkendelse på SMTP-serveren til/fra.

I de fleste europæiske lande skal denne menu være indstillet til Fra: Dine e-mails bliver IKKE sendt, hvis du vælger Til. Kontakt udbyderen, hvis du vil have flere oplysninger.

Skrive og sende e-mail



Med menuen Send mail kan du sende email til en eller flere modtagere samtidig, inklusive bilag som f.eks. et

jpeg-billede. Når beskederne er modtaget, kan de sendes videre, og bilagene kan åbnes med den korrekte software.

Til en eller flere modtagere

- Tryk på ⊕ , vælg Beskeder > E-mail, og vælg derefter E-mail 1 eller E-mail 2, afhængigt af hvilken mulighed du vil bruge. Vælg Send mail, og tryk på ⊕ .
- 2. Flyt ▼ for at vælge Tilføj adr., og tryk på ⊛ for at åbne listen.

Hvis du vælger SIM-telefonbogen, kan du ikke se nogen e-mail-adresser, men du kan skrive adressen i et redigeringsvindue. Se "Telefonbog" på side 20, som indeholder oplysninger om valg af telefonbog.

- Vælg et navn på listen, og tryk på ⊕ for at føje det til adresselisten, eller tryk på ∠c for at annullere og vende tilbage til den forrige undermenu.
- På listen Adresser skal du trykke på

 for at ændre e-mail-adressen eller slette på den på listen. Du kan også vælge Tilføj adr. og trykke på
 for at åbne telefonbogen igen og føje nye navne til listen.
- 5. Gentag trin 2 til 4 for at tilføje flere modtagere.
- Vælg Godk. liste, og tryk på ☺ . Skriv evt. et emne til din e-mail, og tryk på ☺ .

Du kan lære, hvordan du skriver tekst i "Skrive tekst og tal" på side 12. Hvis du lukker menuen Send e-mail, før du har sendt din e-mail, bliver indholdet slettet.

- 8. Vælg Ændre mail, og tryk på ⊛ , hvis du vil ændre indholdet af din e-mail. Herefter vender du tilbage til trin 2: Følg instruktionerne derfra for at udfylde modtagerlisten og sende din email.
- 9. Vælg Send nu, og tryk på ⊛ for at sende din email. Mobiltelefonen opretter forbindelse til Internetserveren, sender din e-mail til navnene på modtagerlisten og afbryder forbindelsen.

Du kan annullere denne handling ved at holde <u>c</u> nede. Mobiltelefonen afbryder derefter forbindelsen til serveren, lukker e-mail-menuen og vender tilbage til standby. Forbindelsen afbrydes også, hvis du åbner menuen Indstillinger, mens der er forbindelse. I så fald mister du din e-mail.

Afhængigt af opkaldsindstillingerne (se "Opkald venter" på side 74) kan du modtage opkald, mens telefonen bruger en e-mail-forbindelse. I så fald - og

hvis du vil besvare det indkommende opkald - skifter telefonen til opkaldsskærmen, og e-mail-menuen lukkes. Telefonen vender tilbage til standby, når du lægger på.

Med en lyd eller et billede

- 1. Gentag trin 1 til 7 ovenfor. Vælg Tilføj lyd eller Tilføj grafik, og tryk på .
- I begge tilfælde vises en liste over de tilgængeligt JPEG-, BMP-, GIF- og MIDI-filer. Vælg en billed- eller lydfil, og tryk på ⊛ .

Du kan kun vedlægge en JPEG-fil ad gangen. Hvis du lukker menuen Send e-mail, for du har sendt din email, bliver indholdet (inklusive bilag) slettet.

3. Vælg Ændre mail eller Send nu, og tryk på en for at bekræfte.

Modtage og læse e-mail



E-mail modtages via en server, som du skal oprette forbindelse til for at hente beskederne til mobiltelefonen (nogle

operatører sender en SMS, når du har fået e-mail). Du skal hente overskrifterne fra serveren, før du henter dine e-mails.

Oprette forbindelse til serveren

Forbindelsesprocessen

 Tryk på
 [®] , og vælg Beskeder > E-mail. Vælg derefter E-mail 1 eller E-mail 2, afhængigt af hvilken mulighed du vil bruge. Vælg Åben mailbox, og tryk på
 [®] .

Mailbox 1 og 2 har samme indstillinger og muligheder. Hvis du konfigurerer dem forskelligt, kan du bruge to forskellige e-mail-adresser på telefonen.

- Mobiltelefonen opretter automatisk forbindelse til e-mail-serveren og henter e-mail-overskrifterne. Hvis du ikke har modtaget e-mail, vises beskeden Liste tom på skærmen. Ellers vises email-overskrifterne på en liste.
- 3. Det samlede antal modtagne og ventende e-mails på serveren vises øverst på skærmen sammen med det antal sider, der kræves for at vise alle overskrifter.
- Mobiltelefonen henter fem e-mail-overskrifter ad gangen. Hvis ordet Næste (eller Tidligere) vises i slutningen (eller begyndelsen) af listen, er der flere e-mail-overskrifter: Vælg en mulighed, og tryk på () for at hente dem.

En e-mail uden bilag kan vises automatisk under Detaljer.

Oplysninger i overskrifterne

Vælg en overskrift, tryk på B, vælg Detaljer, og tryk igen på B for at se, hvilken adresse den er sendt fra, dato og tidspunkt for afsendelse, emnet og størrelsen på evt. bilag. Følgende statusikoner vises evt. ud for overskrifterne:

[Intet ikon]

t E-mail-beskeden kan hentes.

- 8
- E-mail-beskeden er for stor og kan ikke hentes.

1

E-mail-beskeden er markeret til sletning (se side 51).

Hente e-mail



Vælg blot en af e-mail-overskrifterne, og tryk på m. Vælg derefter Hent mail, og tryk på m for at hente den

pågældende e-mail. Gentag dette for at hente de email-beskeder, som svarer til de valgte overskrifter.

Du kan også trykke på ⊛ for at åbne karrusellen til e-mail-overskrifter. Vælg derefter Hent mail. Hvis en email er for stor (over 50 KB), afvises den, og overførslen annulleres.

Hente og gemme bilag

Hvis en modtaget e-mail indeholder bilag (f.eks. et JPEG-billede, en tekstfil eller en anden e-mail), får den et bestemt ikon:

- Indeholder oplysninger fra e-mail-overskriften (dato og tid, afsenders e-mailadresse osv.). Tryk på
 for at se disse oplysninger.
- Teksten i en e-post-besked kan vises som et bilag. Tryk på [®] for at læse teksten. Der er ingen avancerede muligheder i denne situation: Teksten kan læses, men ikke gemmes eller videresendes.
- En tekstfil (i .txt-format) er vedlagt e-mailbeskeden. Tryk på ☺ for at læse den. Der er heller ingen avancerede muligheder i denne situation.
- Det program, der skal bruges til dette bilag, findes ikke på telefonen, eller e-mail-beskeden er for stor til at sende.

- En anden e-mail er vedlagt den modtagne email (op til fem e-mails kan vedlægges efter hinanden). Der er ingen avancerede muligheder til en vedlagt e-mail: Teksten kan læses, men ikke gemmes eller videresendes.
- Et billede i JPEG-, BMP- eller GIF-format er vedlagt denne e-mail. Vælg det vedlagte billede på listen, og tryk to gange på er at gemme det på mobiltelefonen (du kan evt. omdøbe det).

Et billede skal være gemt, før du kan se det via menuen Billedalbum. Se også "Billedalbum" på side 63. Hvis der ikke er hukommelse nok til at gemme det nye billede, skal du slette andre emner (navne, begivenheder eller billeder) for at frigøre hukommelse til det nye billede.

Mobiltelefonen accepterer måske ikke et billede, hvis det er for stort eller har et forkert filformat. Du opnår de bedste resultater, hvis følgende krav er opfyldt, når du modtager et billede via e-mail:

- Det modtagne billede skal være gemt i JPEG-, BMP- eller GIF-format.
- Billedfilens størrelse må ikke overstige 50 KB.

- Med en størrelse på 128 x 160 punkter vises billedet korrekt. Vi anbefaler, at du bruger et billedredigeringsprogram til at give billedet den korrekte størrelse.
- Brug et filnavn med højst 10 tegn. Du kan tilføje en endelse, f.eks. ".jpg".

Føje en e-mail-adresse til telefonbogen

Du skal vælge telefonens telefonbog, før du kan tilføje en e-mail-adresse. Denne menu vises IKKE, hvis du vælger SIM-telefonbogen.

Du kan føje afsenderens e-mail-adresse til telefonbogen, selvom du endnu ikke har hentet en e-mail fra den pågældende person (det er nok at hente overskriften).

- 1. Vælg en e-mail-overskrift, og tryk på 🐵 for at abne karruselmenuen.
- 2. Vælg Tilføj til tlf.bog, og tryk på ⊛ . Vælg derefter:
 - <Ny> for at oprette et nyt navn, skriv for- og efternavnet, og tilføj derefter den tilhørende email-adresse, eller

Slette e-mail

- 1. Vælg den e-mail, der skal slettes, og tryk på 🐵 for at se mulighederne.
- Vælg Slet, og tryk på
 for at bekræfte. Vælg derefter den e-mail, der skal slettes. På listen viser et lille ikon ud for overskrifterne, hvilke emails der skal slettes.

Du fravælger en e-mail, der er valgt til sletning, ved at bruge denne mulighed igen.

Besvare e-mail

- Afsenderens adresse, som du kan ændre (se "Til en eller flere modtagere" på side 47), føjes automatisk til listen Adresser. Vælg Godk. liste, og tryk på @ .

- Der vises en ny skærm, som indeholder emnet for den modtagne e-mail med ordet Vedr.: foran. Det betyder "Vedrørende". Tryk på @ .

Videresende e-mail

Før du kan videresende en e-mail til en anden modtager, skal du hente den (se "Hente e-mail" på side 49). Vælg Viderestil, og fortsæt som beskrevet i "Besvare e-mail".

Både når du besvarer og videresender en e-mail, afbryder telefonen forbindelsen til serveren efter det interval, der er valgt på menuen Autosluk (se "Netværk" på side 44). Telefonen opretter forbindelse til serveren igen, når den sender din e-mail.

Broadcast

Funktionen Broadcast afhænger af netværket.



Du kan slå modtagelse af broadcastbeskeder, der sendes til alle netværkets abonnenter, til og fra.

Modtagelse



Giver dig mulighed for at sla modtagelse af broadcast-beskeder til og fra. Hvis du vælger Til, skal du definere et eller flere emner som beskrevet nedenfor.

Emner



Giver dig mulighed for at definere, hvilken type beskeder du vil modtage. Du definerer en ny type ved at vælge

<Ny>. Skriv derefter den kode, du har fäet af operatøren, og evt. et navn. Hvis du vælger en eksisterende type på listen, kan du ændre eller slette navnet. Du kan skrive op til 15 forskellige typer på listen. Operatøren kan oplyse koderne til de forskellige typer.

Distriktkode



Giver dig mulighed for at vælge den type besked, der altid skal vises på skærmen, når telefonen er på standby. Med denne specielle funktion skal du skrive typen

både på menuen Distriktkode og Emner.

Chat

Giver dig mulighed for at sla funktionen Chat til og fra. Hvis du vælger Til, vises modtagne beskeder automatisk på skærmen, når telefonen er på standby.

Rul gennem beskeden for at læse den, og svar hurtigt ved at trykke to gange pa 🐵 : Første gang for at abne redigeringsskærmen og anden gang for at sende beskeden. Telefonen vender automatisk tilbage til standby.

Hvis du modtager en ny SMS, mens du er ved at læse en besked, skal du trykke på \sqrt{c} for at lukke eller besvare den første. Mobiltelefonen viser derefter den nve besked.

MMS

Med mobiltelefonen kan du sende og modtage MMS'er (multimediebeskeder), der indeholder tekst, billeder og lyd. MMS En multimediebesked kan bestå af et eller flere "lysbilleder" eller "slides", der indeholder tekst, lyd og billeder: Beskeden vises som et lysbilledshow, hvad enten du sender den til en e-mail-adresse eller en anden mobiltelefon.

Hvis ikonet "Hukommelse fuld" vises, skal du slette nogle beskeder (f.eks. skabelon, udkast, modtaget besked osv.).

Oprette en MMS

Vælge modtagere

- Vælg et navn på listen, og tryk på
 for at føje det til modtagerlisten, ELLER
 Vælg <Ny>, og skriv det telefonnummer eller den e-mail-adresse, du vil sende beskeden til. Tryk derefter på
 .

Du skal vælge telefonens telefonbog, hvis du vil bruge en e-mail-adresse. Se "Telefonbog" på side 20, som indeholder oplysninger om valg af telefonbog.

- 4. Tilføj alle modtagerne, og vælg Godk. liste. Tryk derefter på ⊛ .

Du kan vælge et af emnerne og trykke på (b) for at redigere **e-mail-adressen eller telefonnummeret eller for at** fjerne **emnet fra listen.**

Sammensætte en besked

- I venstre side af skærmen vises 5 ikoner, som giver dig mulighed for at tilføje et billede, tilføje tekst, tilføje lyd, sende beskeden eller åbne menuen Indstillinger. Flyt ▲ eller ▼ for at gå til det næste eller forrige ikon.
- Tryk på

 for at åbne listen Billedalbum, vælg et billede, og tryk på
 for at føje det til MMS'en. Det første vindue i beskeden vises med det valgte billede (størrelsen er evt. ændret, så billedet passer til skærmen).

Billedeksemplet vises med en størrelse på 105 x 55 punkter (B x H), når du opretter MMS'en, og du kan ikke sende billeder, der er større end 640 x 640 punkter (B x H).

Advarse!! Jo større billedet er, desto længere varer det at sende det.

Et billede, der er beskyttet af ophavsret, kan ikke sendes. Vælgingen, hvis du ikke vil indsætte et billede.

- Ikonet Tekst vælges automatisk: Tryk på
 for at
 abne redigeringsskærmen til tekst, og skriv beskeden (se "Skrive tekst og tal" på side 12).
- Ikonet Lyd vælges derefter: Tryk på

 for at abne listen Lydalbum, vælg en lydfil, og tryk på for at føje den til MMS'en.

Du kan bruge lydfiler fra lydalbummet og memoer, som du optager, når du opretter en MMS: I dette tilfælde skal du vælge <Optegnelser>, derpå <Ny> og følge instruktionerne på skærmen. Du kan ikke vedlægge eksisterende memoer.

Ikonet for det valgte emne (billede eller lyd) skifter farve, så du kan se, at det bliver indsat.

- 5. Tryk på $\ {}_{\scriptsize \mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\tiny \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \ensuremath{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize \mbox{\mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\mbox{\scriptsize \mbox{\mbox\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbo\mbox{\mbox\mbox\mb\$
 - for at se mulighederne.

Se valgmulighederne

Flyt \bullet til ikonet Indstillinger, og tryk på \circledast . Der er følgende muligheder:

Tilføj slide

Opretter et nyt lysbillede og føjer det til lysbilledshowet.

Du kan også trykke på >>, når den sidste side i den besked, du opretter, er valgt.

Når du har oprettet flere sider, kan du gennemse lysbillederne ved at trykke på ◆ eller ▶. Slet slide

Næste slide

Forrige slide

Varighed

Arkiver

udkast

som

slide

Sletter det valgte lysbillede.

Denne mulighed kan kun vælges, hvis der er flere lysbilleder i beskeden.

Flytter til det næste eller forrige lysbillede.

pr. Du kan ændre den varighed, som er valgt i Indstillinger > Programmeringsindstillinger (se side 59), og indstille et interval mellem hvert lysbillede.

> Du kan gemme en besked som udkast og redigere, færdiggøre og sende beskeden senere. MMS'er, der er gemt som udkast, ligger i MMS > Udkast (se "Administrere mapper" på side 57).

I de to sidste tilfælde skal du vælge den besked, der
skal sendes, i den relevante mappe. I alle tilfælde skal
du vælge Send MMS og trykke på 🐵 : En statuslinje
vices có du ken co om beckeden condes. Truk nó

ille tilfælde skal : En statuslinje vises, så du kan se, om beskeden sendes. Tryk på $\angle c$ for at annullere afsendelse af beskeden.

Vælge den på menuen Udboks og sende den:

Vælg den besked, der skal sendes, på menuen.

Vælg Send MMS igen, og tryk på 🐵 . Når

beskeden er sendt, vises den som en sendt besked

Modtage en MMS

på listen.

Hente og afspille en MMS

Nar du modtager en MMS, vises en meddelelse på skærmen.

- Hvis du har slaet automatisk hentning til (se side 59), hentes beskeden automatisk og anbringes i indboksen. Vælg beskeden på listen Indboks, og tryk på 🕨 for at afspille den.
- 2. Hvis du har valgt Manuelt:
 - Tryk på \mathbf{z} for at vende tilbage til standby og gemme meddelelsen i indboksen, ELLER
 - Tryk på 🐵 for at se meddelelsen. Vælg derefter Hent, og tryk på 🐵 for at hente beskeden. En statuslinje viser status for overførsel af beskeden.

Arkiver

skabelon

Redigerer, ændrer og skriver Tilføj emne emnet til en besked

inklusive lyd og billeder.

mapper" nedenfor).

Du kan gemme en besked som

en skabelon, der kan bruges som

grundlag for andre MMS'er

MMS'er, der er gemt som

skabeloner, ligger i MMS >

Skabeloner (se "Administrere

Du kan se et eksempel på det

lysbilledshow, du har oprettet,

fødselsdagshilsner).

Sende en besked

Som beskrevet ovenfor kan du:

som

Sende en besked, så snart den er færdig: Vælg Send MMS, og tryk på 🐵 .

(f.eks.

Gemme den som et udkast for at sende den ٠ senere: Sende: Vælg beskeden i Udkast, vælg Send MMS, og tryk på 🙆 . Når den er sendt, fjernes den pagældende MMS fra listen over udkast.

Hvis det mislykkes at sende en besked, bliver den flyttet til menuen Udboks og vises som Ikke sendt.

Meddelelsen er ikke selve MMS-beskeden, men et infovindue med oplysninger om afsenderen, dato og tidspunkt for modtagelse, emne osv. SLET IKKE DISSE MEDDELELSER, FØR DU HAR HENTET BESKEDERNE. Hvis du gør det, kan du ikke hente beskederne.

Både med automatisk og manuel overførsel vises der en meddelelse, hvis den MMS, du vil hente, er for stor i forhold til telefonens ledige hukommelse. I så fald skal du frigøre hukommelse ved at slette data (billeder, lyd osv.). Se "Hukommelsesstatus" på side 67.

- Hvis afsenderen har bedt om få en rapport, når du har læst beskeden, bliver du bedt om trykke på for at sende den eller på ∠c for ikke at sende rapporten.
- Når MMS'en er hentet, skal du vælge den på listen Indboks og trykke på
 for at afspille den.

Du skifter fra automatisk til manuel afspilning ved at trykke på eller . Ved manuel afspilning skifter du til det forrige eller næste lysbillede ved at trykke på eller .

Hente og gemme bilag

Næste slide/

forrige slide

Spole tilbage

Udskil billede

Tryk på 🛞 for at se følgende afspilningsmuligheder, når du afspiller en MMS som beskrevet i forrige afsnit:

Afspil besked Skifter til automatisk afspilning: MMS'en afspilles derefter som et lysbilledshow.

> Flytter til det næste eller forrige lysbillede. Du kan også trykke på ∢ eller ▶ ved manuel afspilning af MMS'en.

Dette emne er ikke tilgængeligt, når du har valgt det sidste eller første lysbillede.

Giver dig mulighed for at spole MMS'en tilbage til det første lysbillede.

Udskiller billedet fra det aktuelle lysbillede og gemmer det i Billedalbum. Udskiller lyden fra det aktuelle lysbillede og gemmer den i Lydalbum.

AMR-lyde kan ikke gemmes.

Administrere mapper

MMS-menuen giver dig mulighed for at administrere beskeder i 4 forskellige mapper. Standardmappen er den, du sidst har valgt. Du skifter aktiv mappe ved at trykke på $\angle \mathbf{c}$ for at vende tilbage til MMS-hovedmenuen. Vælg derefter en mappe:

Skabeloner Viser alle de beskeder, der er gemt som skabeloner.

Du kan afspille, redigere og slette skabeloner.

Udkast Viser alle de beskeder, der er gemt som udkast eller er gemt automatisk, hvis du har lukket MMS-menuen uden at gemme eller sende en besked. Du kan afspille, redigere, sende og slette udkast. Udboks Viser de beskeder, som du har sendt eller oprettet, men ikke sendt endnu (hvis du f.eks. har annulleret afsendelsen ved at trykke på \sqrt{c}).

- Du kan åbne, slette og se detaljer til disse beskeder.
- En MMS, som ikke er sendt endnu, kan du også sende igen, og du kan videresende en MMS, som allerede er sendt.

Indboks Viser alle meddelelser, leverings- og læsningsrapporter samt læste og ulæste MMS'er.

- Du kan læse og slette meddelelser og rapporter.
- Du kan vælge Åfspil, Viderestil og Svar, når du har åbnet en MMS, samt se detaljer eller slette den.

Meddelelser slettes automatisk, når du har hentet en MMS. Slet IKKE meddelelser, før du har hentet MMS'erne. Hvis du gør det, kan du ikke hente beskederne.

Beskeder, som du har gemt, kan kun sendes fra mappen Udkast eller Udboks. Du kan IKKE gendanne et emne (beskeder, meddelelser og rapporter), som du har slettet. Tryk på 2c for at annullere sletning.

Indstillinger

Telefonen er måske allerede konfigureret, så den kan bruge de tjenester, der tilbydes. Hvis det ikke er tilfældet, har du fået de oplysninger, du skal skrive, af operatøren.

Nogle operatører kan indstille disse adgangsparametre eksternt. Kontakt operatøren, hvis du vil have flere oplysninger.

Netværkskonto

Giver dig mulighed for at vælge en af de dataprofiler, du har defineret (se "Adgangsindstillinger" på side 36, hvis du vil vide mere om, hvordan du konfigurerer eller ændrer en dataprofil). Denne profil og de tilhørende parametre bruges derefter til forbindelsen.

Netværk

Med denne menu kan du vælge den type netværk, du vil bruge, når du opretter forbindelse.

GSM Mobiltelefonen bruger kun GSMnetværket.

GPRS Mobiltelefonen bruger kun GPRSnetværket.

GPRS først Mobiltelefonen prøver først at oprette forbindelse til GPRS-netværket og derefter til GSM-netværket, hvis GPRS-netværket ikke er tilgængeligt.

Hvis du vælger GPRS først, skal du konfigurere både GSM- og GPRS-indstillinger (se "Adgangsindstillinger" på side 36).

MMS-center

Giver dig mulighed for at skrive eller ændre adressen på den MMS-server, telefonen opretter forbindelse til.

Gateway-adresse

Giver dig mulighed for at skrive eller ændre IP-adressen på serverens gateway.

Gateway-port

Giver dig mulighed for at skrive eller ændre portnummeret på serverens gateway.

Du skal have disse oplysninger af operatøren, og du skal skrive dem, nøjagtigt som de er opgivet.

Programmeringsindstillinger

Søgningsfunktion

Manuelt

Beskederne ligger på MMS-serveren, og du skal oprette forbindelse manuelt for at hente dem:

- Vælg meddelelsen om den besked, du vil hente, og tryk på @ .
- 3. Vælg Afspil besked.

Når beskeden er overført til telefonen, skal du trykke på 🌚 . Vælg Afspil besked, og tryk på 🐵 .

Automatisk (standard)

Alle de MMS'er, som du modtager, overføres automatisk fra serveren og bliver anbragt i Indboks, uden at du behøver at oprette forbindelse. Vælg en modtaget besked i Indboks, og tryk på

Denne funktion bliver slået fra ved roaming.

Leveringsrapport

Denne mulighed kan du slå til og fra. Funktionen fortæller dig via en SMS, om din MMS blev modtaget eller afvist. Leveringsrapporten viser afsenderens navn, dato og tid for modtagelse samt status for levering.

Læs rapport

Denne mulighed kan du slå til og fra. Funktionen fortæller dig via en SMS, når status for en MMS, som du har sendt, bliver ændret, f.eks. når den bliver læst eller slettet.

Aut. arkivering

Denne mulighed kan du slå til og fra. Funktionen giver dig mulighed for at automatisk at gemme de beskeder, der sendes fra menuen Udboks. De gemte beskeder vises derefter i mappen Udboks.

Gyldig periode

Giver dig mulighed for at vælge, hvor længe beskeden skal gemmes på serveren (fra 1 time til 1 uge (maks.)). Denne funktion er praktisk, hvis modtageren ikke har forbindelse med netværket og derfor ikke modtager beskeden straks.

Varighed pr. slide

Giver dig mulighed for at vælge varigheden af hvert lysbillede i en MMS (fra 1 sekund til 60 sekunder).

9 • Infrarød

Din mobiltelefon er udstyret med infrarød teknologi (også kaldet IrDA), som sikrer, at du kan sende og modtage data til og fra andre IrDA-kompatible enheder via en trådløs enhed (f.eks. en anden mobiltelefon, en pc eller håndholdt enhed, en printer osv.). I stedet for at sende en besked kan du bruge IrDA til hurtigt at sende en lyd, du har mikset, til en vens mobiltelefon, eller modtage billeder fra din vens håndholdte enhed.

Filer, der er beskyttet af ophavsret, kan ikke sendes. Når du opretter forbindelse til en pc, skal du sørge for, at den infrarøde funktion er slået til.

Placering af enheder

Før du sender og modtager data til og fra en anden enhed, skal enheden være korrekt placeret i forhold til din mobiltelefon. Sørg for, at de respektive IrDAporte vender mod hinanden og højst er placeret 50 cm væk fra hinanden (se diagram). Sørg også for, at IrDAstrålen ikke er blokeret.



Sende data

Vælg et emne

Før du kan sende data via IrDA fra din mobiltelefon, skal du vælge det emne, du vil sende: I hver kategori er der via en undermenu adgang til funktionen Send. Tryk på ()) for at sende de valgte data til den anden enhed.

Data, du kan sende	Placering på telefonens menuer
Billeder (BMP, GIF, JPEG)	Multimedia > Billedalbum
Lyde (MIDI-filer & ringetoner)	Multimedia > Lydalbum

Navne	Telefonbog > Vis navneliste		
	(eller tryk på ▼ , når telefonen er på standby).		
Begivenheder	Underholdning > Kalender > Begivenheder		

Send det valgte emne

Når din telefon registrerer en anden IrDA-kompatibel enhed, den kan kommunikere med, sendes emnet automatisk. Der vises beskeder på skærmen, så du kan følge med i processen.

Hvis telefonen registrerer flere IrDA-enheder, kan du vælge en enhed på en liste på skærmen. Tryk på $\textcircled{\begin{subarray}{c} \mbox{ of } x \mb$

Afsendelsen bliver annulleret i følgende tilfælde: - telefonen kan ikke finde en anden enhed og får timeout, inden data bliver sendt ,

- den infrarøde forbindelse er afbrudt,
- du trykker på ZC for at annullere processen.

Modtage data

Aktiver IrDA

Du modtager data ved at trykke på og vælge Infrarød > Modtag og trykke på @ . Nu er mobiltelefonen klar til at modtage et emne og venter på, at den anden IrDA-enhed skal sende det. Ligesom med afsendelse vises beskeder på skærmen, så du kan følge med i processen.

Modtagelsen bliver annulleret i følgende tilfælde: - telefonen er ikke blevet kontaktet af en anden enhed og har fäet timeout, før data er modtaget,

- den infrarøde forbindelse er afbrudt,

- den afsendte fil er for stor til, at telefonen kan håndtere den, _____

- du trykker på 🖉 for at annullere processen.

Gem modtagne data

Der er flere muligheder, når du modtager data fra en anden IrDA-enhed:

Tryk på 🟒

Annullerer processen: Hvis du bekræfter dit valg ved at trykke på 🐵 , vender telefonen tilbage til standby, og de data, du har modtaget, gemmes ikke.

Tryk på 🐵

Åbner menuen, hvor du har følgende muligheder:

Gem Gemmer data på den korrekte menu (Visitkort i Telefonbogen, begivenheder i Kalender osv.), og vender tilbage til standby.

> I de tilfælde, hvor du modtager et visitkort, åbnes en <ny> skærm, så du kan gemme den nye optegnelse.

Filernes standardnavne anvendes, og du kan frit omdøbe dem på den korrekte menu (f.eks. på Multimedia > Lyde, når du har gemt en ringetone, som du vil omdøbe).

Vis Viser oplysninger om de data, du har modtaget: Tryk på ∠c for at gå en skærm tilbage.

> Data skal være gemt, før du kan redigere dem.

> Hvis du har modtaget et billede, vises det på fuld skærm.

Hvis du har modtaget en lyd, afspilles den med det samme. Tryk på 2c eller B for at stoppe afspilningen.

Bruge telefonen som et modem

Du kan også bruge mobiltelefonen sammen med en pc eller en håndholdt enhed, f.eks. til at surfe på Internet og sende fax.

Før du kan drage fuld nytte at de tjenester, der er tilgængelige via IrDA (sende og modtage SMS'er, e-mail og fax, overføre billeder og MIDI-lyde fra telefonen, synkronisering af telefonbog, GPRS Wizard osv.), skal du installere Mobile Phone Tools på din pc. Dette program findes på den cd, der blev leveret med telefonen.

Den software, der ligger på cd'en, er ikke kompatibel med Apple[®] Macintosh[®]-computere. Den understotter kun Windows[®] 98 SE, ME, 2000 og XP.

Der er udviklet speciel Lotus Notes-, Lotus Organizer- og Microsoft Outlook-software til synkronisering mellem din Philips-mobiltelefon og disse programmer: I de respektive brugerhåndbøger finder du oplysninger om installering og konfiguration.

Infrarød

10 • Multimedier

Lydalbum

Denne menu giver dig mulighed for at administrere og høre de lydfiler, der ligger på mobiltelefonen. Når du åbner en af de tilgængelige undermenuer, vises der en liste over lydfilerne. Tryk på ▲ eller ▼ for at gå til den næste eller forrige lyd, og vent et par sekunder, før lyden afspilles. Vælg en lydfil, og tryk på for at se følgende muligheder:

- Omdøber
 et billede: Tryk på
 m
 , skriv et navn, og tryk igen på
 m
 .

 Slet
 Sletter
 den valgte lyd.
- Send via Sender den valgte lyd via e-mail (se E-mail "E-mail" på side 44).
- Send via Giver mulighed for at sende den IrDA valgte lyd via IrDA til en anden infrarød enhed (se også "Infrarød" på side 60).

Send via	Sender den valgte lyd via en MMS
MMS	(se "MMS" på side 52).
Indstil	Indstiller den valgte lyd som ringe-
ringetone	tone.
Ringetone ved besked	Indstiller den valgte lyd som ringetone ved besked (hvis du har slået denne mulighed til i Indstillinger > Lyde, se side 27).

Du kan ikke sende lyde, som er beskyttet af ophavsret. Lyde i mappen Standardmelodier *kan ikke slettes.*

Billedalbum

JPEG-billeder skal have korrekt størrelse og format, for mobiltelefonen kan gemme og vise dem korrekt. Se "Hente og gemme bilag" på side 49, hvis du vil vide mere.



Denne menu giver dig mulighed for at administrere og se de billeder, der ligger på mobiltelefonen.

Når du åbner en af de tilgængelige undermenuer, vises der en liste over de billeder, der ligger på telefonen. Du åbner et billede ved at vælge det på listen og trykke på ▶. Tryk derefter på ▲ eller ▼ for at gå til

Multimedier

det næste eller forrige billede, eller tryk på ◀ for at vende tilbage til listen. Tryk på for at se følgende muligheder:

Rediger billede

Du kan også bruge denne menu og tilhørende funktioner, når du bruger kameraet, dvs., når du trykker på knappen ⊕ for at bruge mulighederne, efter at du har taget et billede. Når du vælger denne mulighed, vises det valgte billeder automatisk med en størrelse på 128 x 160 punkter.

I venstre side af skærmen vises 6 ikoner, som giver dig mulighed for at udføre de handlinger, der er beskrevet nedenfor.

Linjen nederst på skærmen beskriver det valgte ikon. Du kan skjule denne linje, så der bliver bedre plads til billedeksemplet: Tryk på • eller

 for at vise/skjule linjen med ikoner, og tryk derefter på ⊕ for at indsætte Til (vis) og Fra (skjul). Tilføje tekst Giver mulighed for at føje tekst til det valgte billede (teksten centreres). Når teksten er tilføjet, kan du med ikonet med 4 pile, som vises øverst til venstre på skærmen, flytte teksten op, ned, til venstre og til højre.

Tryk kort for at flytte teksten et punkt ad gangen, og hold tasten nede for at flytte teksten 5 punkter ad gangen.

Tryk på $\angle c$ for at vende tilbage til redigeringsskærmen, eller på $\textcircled{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\ensureman$

Tilføje grafik Giver mulighed for at føje en ramme eller et ikon til billedet: Gennemse listerne (tryk på • eller ▶ for at åbne grafikskærmen), og tryk på for at bekræfte. Når ikonet er tilføjet, kan du med ikonet med 4 pile, som vises øverst til venstre på skærmen, flytte ikonet op, ned, til venstre og til højre.

> *Tilbage i* Rediger billede *skjules den venstre del af en valgt ramme af ikonmenuen.*

- Slette-Giver mulighed for at fortryde den ٠ funksidste ændring, der er foretaget på billedet, samt at nulstille, dvs. tion annullere alle ændringer på en gang. Tryk på 🖉 for at annullere eller på (OK) for at godkende.
- Giver mulighed for at rotere billedet Roter 90 grader (tryk på ►) og -90 grader (tryk på 🔹). Tryk på 🐵 for at godkende.
- Send Giver mulighed for at sende billedet • via IrDA, E-Mail og MMS (se flere oplysninger i de relevante kapitler i denne brugerhandbog).
- Gem billedet inklusive Gemmer de ændringer, der er foretaget: Skriv et navn, og tryk på 🐵 for at godkende.

Hvis du ikke omdøher hilledet, bliver den originale fil, som du har valgt i albummet, overskrevet. Du kan til enhver tid gemme et billede, også selv om du ikke er færdig med at redigere det.

Slet

Billeder i mappen Standard billeder kan ikke slettes. Hvis der ikke er plads nok til at gemme et nyt billede, skal du slette nogle andre billeder.

Omdøb	Omdøber et billede: Tryk på $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
Send via E-mail	Sender det valgte billede via e-mail (se "E-mail" på side 44).
Send via IrDA	Giver mulighed for at sende det valgte billede via IrDA til en anden infrarød enhed (se også "Infrarød" på side 60).
Send via MMS	Sender det valgte billede via en MMS (se "MMS" på side 52).
Roter	Roterer billedet 90 eller 180 grader: Tryk på 🐵 for at bekræfte.
Indstil som tapet	Indstiller det valgte billede som baggrund (hvis du har slået denne

side 29).

mulighed til i Indstillinger > Vis, se

Multimedier

Sletter det valgte billede.
TV-lysbilledshow



Denne funktion sikrer, at du kan vise billederne i Billedalbum (automatisk i et

^{TV-lysbilledshow} lysbilledshow eller manuelt, et ad gangen) på en TV-skærm via tilbehøret TV Link eller på hovedskærmen (den interne skærm) på telefonen.

TV Link følger evt. ikke med dit produkt. I så fald, skal du købe det separat: Se også "Tilbehør fra Philips" på side 94.

Manuelt Vælg TV-lysbilledshow, derpå Manuelt, tryk på ⊛ , og gennemse listen med billeder ved at trykke på ▲ eller ▼ .

> Tryk på > for at aktivere den fulde grafikskærm og sende den til TV'et. Tryk på < for at vende tilbage til listen.

Automatisk Vælg TV-lysbilledshow, tryk på ⊛, og vælg derefter det interval, der skal være mellem billederne i lysbilledshowet (5, 7 eller 10 sekunder), og tryk på ⊛.

- 2. På den liste, der vises:
- Vælg (Fra)vælg alt ved at trykke på

 eller
 for at vælge alle billederne på en gang, eller
- Gennemse listen, og vælg/ fravælg billeder ved at trykke på

 eller

 (valgte billeder har afkrydsningfelter).
- **3.** Vælg (Fra)vælg alt for at vælge alle billederne på en gang.

Det sidste valg/lysbilledshow oprettes automatisk og kan afspilles flere gange efter hindanden, også efter at du har lukket menuen TV-lysbilledshow.

Når du gennemser manuelt, skal du trykke på m for at åbne rotationsmulighederne (90 grader, 180 grader og 270 grader), vælge en mulighed og trykke på m. Ændringer gemmes automatisk. TELEFONENS BATTERI SKAL VÆRE MINDST HALVT OPLADT, FØR DU KAN VISE ET TV-LYSBILLEDSHOW.

Demonstrationsfunktion



Tryk på 🐵 for at starte demofilmen.

Demonstration

Hvis du har tændt for telefonen, uden at du har indsat et SIM-kort, er denne menu tilgængelig på første menuniveau.

Hukommelsesstatus

Denne menu giver dig mulighed for at se, hvor mange procent af telefonens ^{Hukommelsesstatus} hukommelse der er ledig. Flere funktioner bruger mobiltelefonens hukommelse: Billedog lydalbum, indspillede memoer og stemmekommander, beskeder, telefonbog, kalender, spil osv.

Mobiltelefonen indeholder mange lyde og billeder. Du kan kun slette lyde og billeder i mapperne Billed- og Lydalbum, f.eks. når du skal frigøre hukommelse til flere lyde og billeder. Tryk på for at se status for hukommelsen. Du kan se, hvor mange procent af hukommelsen der er ledig, og telefonens samlede hukommelse i KB. Tryk på igen, og se en detaljeret liste over alle funktionernes hukommelsesforbrug.

Hvis meddelelsen "Liste fyldt" vises, når du vil gemme et nyt emne, skal du slette et emne, før du kan oprette eller tilføje et nyt.

Memo

Memo Med denne menu kan du optage op til 1 minuts lyd fordelt på op til 20 forskellige lyde, afhængigt af hukommelsesstatus.

Tryk på m, vælg Multimedia > Memo, og tryk igen på m. Vælg <Ny> for at optage en ny lyd. Følg instruktionerne på skærmen, og tryk på m, når lyden er optaget. Derefter kan du slette og omdøbe den.

Memoer kan derpå bruges som alarmer og ringetoner til indkommende opkald, osv. Tidligere gemte memoer kan ikke sendes via MMS.

11 • Underholdning

Euroomregner



Med menuen -> Euro kan du omregne et beløb til euro ved at taste beløbet og trykke på 🐵 .



Med menuen Euro -> kan du omregne et beløb fra euro ved at taste beløbet og trykke på 🐵 .

Hvilken valuta der bruges ved omregningen afhænger af det land, du har abonnement i. Euroomregneren kræver abonnement og kan kun bruges i eurolandene.

Kalkulator



indeholder følgende Denne menu funktioner:

Addition

Subtraktion

Multiplikation

- Tryk på 💽.
- Tryk to gange på 😽 🤇 . Tryk tre gange på 😽

Division

Tryk fire gange på 😽.

Lig med

Tryk på /≢ .

Skriv tallene vha. tastaturet. Kalkulatorfunktionen regner med 2 decimaler og runder op. Tryk på 2cfor at rette tallene. Hold ... nede for at skrive et punktum. Tryk på og hold $\sum c$ nede to gange for at vende tilbage til standby.

Vækkeur

- Med denne menu kan du indstille 0 vækkeuret. Tryk på 🐵 , og vælg Vækkeur Underholdning > Vækkeur, og tryk på
- eller for at aktivere det. Skriv tidspunktet, tryk på 🐵 , og vælg:
 - Hver aktiverer vækkeuret på et bestemt tidspunkt en bestemt dag
 - Hver dag aktiverer vækkeuret på et bestemt tidspunkt hver dag
 - Hver hverdag aktiverer vækkeuret på et bestemt tidspunkt på alle hverdage.

Vælg derefter en af vækkeurstonerne: Buzzer-lyden, en melodi eller et memo (det sidste afspilles kun en gang). Vælg evt. et emne på listen, og tryk på 🐵 for at bekræfte.

Vækkeuret ringer, selvom telefonen er slukket, og der er skruet helt ned for ringestyrken (slået fra, se side 27). Tryk på en vilkårlig tast for at slukke vækkeuret.

Kalender

Oprette en ny begivenhed



Med menuen Begivenheder kan du oprette begivenheder og gemme dem i kalenderen. Begivenheder er f.eks.

møder, ferie og aftaler. Hvis kalenderalarmen er slået til (se side 28), lyder der bip, når du skal huske en begivenhed.

- Vælg Kalender > Begivenheder > <Ny>, og tryk på
 .
- Vælg en begivenhedstype (Ferie, Møde, Aftaler), og tryk på [™]
- Indtast begivenhedens start- og sluttid (med dato og klokkeslæt), og tryk på ⊕ . Skriv tekst om begivenheden (f.eks. "Møde med Smith"), og tryk på ⊕ .
- 4. Menuen Husk aftale minder dig om begivenheder vha. et lydsignal på det valgte tidspunkt.

Flyt \checkmark eller \blacktriangleright , indstil en påmindelse til begivenheden, og tryk på $\textcircled{\mbox{\scriptsize \mbox{\scriptsize ell}}}$.

Denne menu kan kun bruges til begivenheder af typen Møde og Aftaler. Bemærk, at påmindelsen afhænger af dato og klokkeslæt på skærmen. Derfor opdateres de, hvis du skifter tidszone (se "Kl. og dato" på side 37).

- 5. Flyt eller ▶ for at indstille muligheden Gentagelse til begivenheden, og tryk på .
- 6. Begivenhederne vises med start- og sluttidspunkt og dato. Fra listen over begivenheder
 - vender du tilbage til standby ved at holde $\angle c$ nede.
 - Gentag trin 2 til 5 for at oprette flere begivenheder.

Kalenderen deler mobiltelefonens hukommelse med andre funktioner (telefonbog billedalbum, lyd osv.). Derfor afhænger funktionerne af hinanden: Jo flere begivenheder du opretter, jo færre navne, memoer og billeder kan du gemme, og omvendt. Hvis meddelelsen "Liste fyldt" vises, skal du slette en begivenhed (eller et navn), før du kan oprette en ny. Du kontrollerer telefonens hukommelse ved at trykke på @ . Vælg derefter Multimedia > Hukommelsesstatus.

Ændre en begivenhed

Ændre en begivenhed

Nár du opretter en begivenhed, er alle felter ikke tilgængelige. På den måde er det hurtigere at oprette en ny begivenhed. Når du ændrer en begivenhed, bliver alle mulighederne tilgængelige.

- 1. Du ændrer en valgt begivenhed ved at trykke på $\stackrel{\scriptstyle ({\rm s})}{\scriptstyle \odot}$.

Hvis du ændrer en gentagen begivenhed, ændres alle forekomster af begivenheden: Tryk på for at bekræfte.

3. Rediger oplysningerne efter behov som beskrevet ovenfor.

Slette en begivenhed

Slette en enkelt begivenhed

Vælg en begivenhed, og tryk to gange på $\ \textcircled{m}$. Vælg derefter Slet, og tryk på $\ \textcircled{m}$ for at bekræfte.

Slette en gentagen begivenhed

 Ved at vælge en tidligere forekomst: Vælg en tidligere forekomst af en begivenhed, og tryk på $\textcircled{\mbox{\scriptsize end}}$. Når oplysningerne om begivenheden vises, skal du trykke på $\textcircled{\mbox{\scriptsize end}}$. Vælg derefter Slet, og tryk på $\textcircled{\mbox{\scriptsize end}}$ for at bekræfte: Kun tidligere forekomster af den valgte begivenhed slettes.

Ved at vælge en fremtidig forekomst: Vælg en fremtidig forekomst af en begivenhed, og tryk på
 Mår oplysningerne om begivenheden vises, skal du trykke på
 Vælg derefter Slet, og tryk på
 for at bekræfte: Alle forekomster af den valgte begivenhed slettes.

Slette tidligere begivenheder

Du kan også slette tidligere begivenheder ved at vælge Slet tidligere på øverste niveau af Kalendermenuen. I så fald skal du taste den dato (tidligere eller fremtidig), hvorfra alle begivenheder skal slettes. Tryk derefter to gange på ∞ for at slette alle begivenheder før denne dato.

Du sletter alle begivenheder i kalenderen ved at taste en dato flere år ude i fremtiden, f.eks. 3. december 2010. På den måde kan du være sikker på, at alle begivenheder slettes på en gang.

Begivenhedsoversigter

Med mulighederne Dagsoversigt, Ugeoversigt og Månedsoversigt kan du se alle begivenheder i kalenderen. Du vælger en oversigtstype på følgende måde:

- Når du har åbnet den valgte oversigt, skal du flytte

 eller

 for at se den forrige eller næste dag, uge eller måned.
- 3. Tryk pà ̃⊛ for at se listen over begivenheder eller oprette en ny.

Tidszone



Selvom det kan være nødvendigt at skifte tidszone, hvis du rejser meget, skal

Tidszone du være opmærksom på, at ændringerne påvirker alle påmindelser i kalenderen: Påmindelserne opdateres i henhold til den tidszone, der vises på skærmen (se "Kl. og dato" på side 37).

Brikspil

Denne menu afhænger evt. af abonnementet. Derfor kan ikonet og menuens indhold variere.



Denne menu giver dig adgang til brikspillet. Formålet med spillet er at øde-

pil lægge brikkerne ved at ramme dem med bolden.

Når du har ødelagt den sidste brik, fortsætter du til næste niveau.

Du bruger følgende taster:

Чені од Било	Flytter ketcheren til venstre og højre.
*** og #=	Skyder bolden til venstre og højre. Tryk på en disse taster for at starte spillet.
0.0	Afbryder spillet. Pausen varer højst 2 minutter, hvor- efter telefonen vender tilbage til standby, og spillet er væk.

JAVA



Mobiltelefonen er udstyret med JAVA, så du kan bruge JAVA-kompatible programmer som f.eks. spil, du henter via

netværket.

Indstillinger

Netværk

Netværk

Giver dig mulighed for at vælge den type netværk, der skal bruges til den valgte profil, når du opretter forbindelse.

GSM eller GPRS: Mobiltelefonen kan kun bruge GSM- eller GPRS-netværket til WAP.

GPRS først: Mobiltelefonen prøver først at oprette forbindelse til GPRS-netværket og derefter til GSMnetværket, hvis GPRS-netværket ikke er tilgængeligt.

Hvis du vælger denne mulighed, skal både GSM- og GPRS-indstillingerne være konfigureret. Se også side 36.

DNS-adr.:

Her kan du skrive DNS-adressen på det eksterne datanetværk, som du vil oprette forbindelse til. Tryk på

• for at bekræfte.

Netværkskonto

Giver dig mulighed for at vælge en af de dataprofiler, der er defineret i Indstillinger > Adgangsindstillinger (se side 36).

Vælg på den viste liste en forbindelsesindstilling, og tryk på 🐵 for at bekræfte.

Automatisk start

Giver dig mulighed for at slå automatisk start af JAVA til eller fra. Hvis du vælger Til, startes et JAVAprogram automatisk, når det er installeret.

12 · Oplysninger om opkald

Opkaldsindstillinger

Denne menu giver dig mulighed for at vælge opkaldsindstillinger (viderestil-Opkaldsindstillinger ling, opkald venter osv.).

Aktiver flip

Når flippen er aktiveret, kan du modtage indkommende opkald blot ved at åbne telefonen. Der lyder også en advarsel, når du afslutter samtalen.

Du afviser et opkald ved at holde den nederste knap på siden af telefonen nede.

Viderestilling



Giver dig mulighed for at viderestille følgende typer af opkald til telefonsvareren eller et andet nummer (uanset

om det findes i telefonbogen eller ej): Dataopkald, samtaler og faxopkald.

Før du slår denne mulighed til, skal du taste nummeret til telefonsvareren (se "Mailbokse" på side 74). Denne funktion afhænger af abonnementet og er ikke det samme som at overføre opkald, mens du har et eller flere åbne opkald.

Alt

Alle indkommende opkald viderestilles.

Advarsel! Hvis du vælger denne mulighed, modtager du ingen opkald, før du slår den fra igen.

Betinget

Giver dig mulighed for at vælge betingelser for, hvornår opkald skal viderestilles. Der er tre muligheder: Ved ubesvaret (du besvarer ikke opkaldet), Ved intet net (netværket er ikke tilgængeligt) og Ved optaget (du taler allerede i telefon, og abonnementet omfatter ikke muligheden Opkald venter, eller også har du ikke slået den til). Hver mulighed kan indstilles separat.

Hvis du vælger Betinget eller Alt, skal du vælge, om opkald skal viderestilles til telefonsvareren eller til et andet nummer, eller annullere viderestilling.

Status



Giver dig mulighed for at se status for viderestilling.

Mailbokse



Denne menu giver dig mulighed for at taste nummeret til telefonsvareren (hvis det ikke findes på SIM-kortet).

I nogle tilfælde skal du evt. taste to numre: Et til aflytning af telefonsvareren og et andet, som opkald viderestilles til. Kontakt operatøren, hvis du vil vide mere.

Auto-opkald



Giver dig mulighed for at sla autoopkald til og fra. Hvis du vælger Til, og

nummeret er optaget, nar du ringer til en person, ringer telefonen automatisk op igen, indtil der er oprettet forbindelse, eller indtil det højeste antal forsøg er nået (10). Telefonen afgiver en advarselslyd ved hvert opkaldsforsøg og en speciel lyd, når der oprettes forbindelse.

Intervallet mellem opkaldsforsøgene bliver længere efter hvert forsøg.

Fri svartast



Giver dig mulighed for at besvare opkald ved at trykke på en tilfældig tast



undtagen is som bruges til at afvise opkald.

Opkald venter



Funktionen Opkald venter fungerer forskelligt, afhængigt af den valgte netværkstype (GSM eller GPRS).

Med GSM ₩ (GSM)

Giver dig mulighed for at sla Opkald venter til eller Fra ved: Alle opkald, Med GSM samtaler, faxopkald og dataopkald.

Når denne funktion er aktiv, afgiver telefonen en advarselslyd, hvis der bliver ringet til dig, mens du taler i telefon. Vælg muligheden Status for at se, om Opkald venter er aktiv ved GSM.

Denne funktion afhænger af abonnementet. Kontakt operatøren.

Med GPRS

Giver dig mulighed for at sla Opkald venter til eller fra for indkommende Med GPRS samtaler, når du bruger en GPRSforbindelse

Identifikation



Giver dig mulighed for at vise eller skjule din identitet på andre telefoner. Med muligheden Status kan du se, om funktionen er slået til eller fra.

Liste over opkald



Liste over opkald

Tryk på ⁽²⁾ fra hovedkarrusellen, og vælg Opkaldsinfo. > Liste over opkald > Liste over opkald Brug ⁽⁴⁾ og ⁽⁴⁾ til at rulle på listen, og tryk igen på ⁽²⁾ for at se dato, tidspunkt, nummer og status for et valgt opkald, og om det var ind- eller udgående. Tryk på ⁽²⁾ for at åbne en karrusel, hvor du kan vælge Opkald eller Håndfrit opkald til personen, Send SMS, Slet det valgte opkald, eller Gem nummer.

Nulstil



Tryk på m, vælg Opkaldsinfo. > Liste over opkald, og vælg Nulstil. Tryk to gange på m for at nulstille.

 Telefonen gemmer de seneste 30 numre på listen over

 opkald (det seneste nummer først). Du kan nemt ringe

 op til disse numre. Flyt ▲ for at åbne listen over

 opkald. Hvis et af disse numre findes i din telefonbog,

 vises navnet også. Flyt ▲ eller ▼ for at vælge det

 nummer, der skal ringes op til, og tryk på ♀ . Tryk

 på

 for at lægge på.

Kald tællere

Kald tællere Kald tællere samt mulighed for at administrere prisen og varigheden af dine opkald.

GSM-tællerne inkluderer ikke WAP-forbindelser. De fleste muligheder nedenfor afhænger af abonnementet.

Totaltid



Vælg denne mulighed, og tryk på for at vælge Vis total eller Nulstil for udgående eller indkommende opkald.

Sidste opkald

Denne funktion afhænger af abonnementet.



Denne menu giver dig mulighed for at se varigheden og prisen på det sidste opkald.

Info efter kald

Denne funktion afhænger af abonnementet.



Giver dig mulighed for at vælge, om varighed og/eller pris skal vises automatisk efter hver opkald.

Samlet pris

Denne funktion afhænger af abonnementet.



Giver dig mulighed for at se den samlede pris og nulstille tælleren.

Denne funktion er måske beskyttet af PIN- eller PIN2-koden.



Nulstil

Vis balance

Annuller arænse

0

Prisarænse

R

Opkaldspris

Viser, hvor mange penge du har brugt.

Giver dig mulighed for at nulstille samlet pris (kræver PIN2-koden).

Giver dig mulighed for at se din saldo (i forhold til den fastsatte grænse).

Giver dig mulighed for at annullere grænsen. Denne funktion er evt. beskyttet af PIN- eller PIN2-koden (afhænger af abonnementet).

Giver dig mulighed for at taste den prisgrænse, der vises på menuen Vis balance.

Giver dig mulighed for at indstille eller ændre grænsen pr. enhed. Skriv først, hvilken valuta du bruger (maks. 3 tegn), og derefter prisen pr. enhed.

13 • WAP

Mobiltelefonen understøtter WAP, hvis abonnementet omfatter WAP. Hvis telefonen var konfigureret, da du købte den, skulle det ikke være nødvendigt at ændre de indstillinger, der beskrives i dette afsnit.

Nogle operatører kan indstille WAP-parametre eksternt. Kontakt operatøren, hvis du vil have flere oplysninger.

Internettjenester

WAP-browserens hovedmenu giver dig mulighed for at foretage WAP-indstillinger, oprette forbindelse til operatørens startside, definere bogmærker, osv.

Åbne en WAP-forbindelse

1. Du starter en WAP-forbindelse ved at vælge Operatørtjenester > WAP > Startside.

- Mobiltelefonen opretter forbindelse til netværket i overensstemmelse med de adgangsindstillinger, du har defineret på menuen Indstillinger > Netværk (se side 36).
- **3.** Browseren starter, og din telefon opretter forbindelse til operatørens startside.
- 4. Flyt ▲ eller ▼ for at gennemse siderne, og tryk på _for at vælge et markeret emne.
- 5. Tryk på $\angle c$ for at vende tilbage til den forrige side.

Afbryde en WAP-forbindelse

Du afbryder en WAP-forbindelse ved at holde \bigcirc nede, ELLER vælge Indstillinger > Afslut og trykke på $\textcircled{\mbox{o}}$ for at bekræfte.

Startside

Startsiden er den første side på det WAP-sted, der oprettes forbindelse til, når du starter WAP. I de fleste tilfælde er denne mulighed på menuen WAP-tjenester forudindstillet, så der oprettes forbindelse til operatørens WAP-startside.

Du kan vælge en anden startside ved at skrive navnet og URL-adressen til en anden side, som derefter erstatter den aktuelle side (se "Gem som startside" på side 81).



Bogmærker

Med denne menu kan du gemme adresser på dine WAP-yndlingssteder, omdøbe dem og åbne dem hurtigt via listen.

Det kan du også gøre, mens du bruger en WAPforbindelse: Tryk på for at åbne Indstillinger, og vælg Bogmærker. I dette tilfælde udfyldes felterne Navn og URL automatisk med de relevante oplysninger for den side, du har åbnet.

Tilføje bogmærker

- 2. Begynd at skrive det nye navn: Der vises automatisk et redigeringsvindue.
- 3. Tryk på 🐵 for at gemme navnet.
- 4. Trýk på ▼ for at flytte til adressefeltet, og skriv WAP-adressen på samme måde.

Administrere bogmærker

Med denne menu kan du slette og redigere gemte bogmærker, f.eks. ændre deres navn og/eller adresse. Du skal altid trykke på 🐵 for at bekræfte.

Bruge bogmærker

Du opretter forbindelse til et WAP-sted, der er gemt som et bogmærke, ved at vælge det på listen og trykke på $\textcircled{\mbox{\footnotesize m}}$.

Tast adresse

Med denne menu kan du skrive adressen til et WAPsted, så du kan oprette forbindelse til det ved at vælge det og trykke på . På den måde kan du hurtigt åbne en WAP-adresse uden at oprette et bogmærke.

- 1. Tryk på ⊛ , og skriv URL-adressen til den ønskede startside.
- 2. Tryk på 🐵 for at oprette forbindelse til siden.

Alle de adresser, du skriver via denne menu, vises automatisk på en liste, når du har oprettet forbindelse til dem mindst en gang: Vælg et emne, og tryk på ® for at oprette forbindelse til den pågældende side uden at taste hele adressen igen.

Indstillinger

Rediger startside

Giver dig mulighed for at ændre navn og adresse på startsiden:

- 1. Tryk på 🐵 , og begynd at skrive det nye navn. Der vises automatisk et redigeringsvindue.
- 2. Tryk på 🐵 for at gemme navnet.
- 3. På menuen Rediger startside skal du trykke på

 for at flytte til adressefeltet og ændre adressen på samme måde.

Vælg profil

Med denne menu kan du vælge en tilgængelig profil og vælge forbindelsesindstillinger til den på følgende måde: Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge en profil, og tryk på ∢ eller ▶ for at vælge/fravælge den. Tryk derefter på for at bekræfte.

Alle de forbindelsesindstillinger, der beskrives nedenfor, gælder for den valgte profil, som du evt. kan give et navn, der er nemmere at huske.

Forbindelse

Vælg forbindelse

Giver dig mulighed for at vælge en af de dataprofiler, der er defineret i Indstillinger > Adgangsindstillinger (se side 36).

Netværk

Giver dig mulighed for at vælge den type netværk, der skal bruges til den valgte profil, når du opretter forbindelse.

GSM eller GPRS: Mobiltelefonen kan kun bruge GSM- eller GPRS-netværket til WAP.

GPRS først: Mobiltelefonen prøver først at oprette forbindelse til GPRS-netværket og derefter til GSMnetværket, hvis GPRS-netværket ikke er tilgængeligt. Hvis du vælger denne mulighed, skal både GSM- og GPRS-indstillingerne være konfigureret. Se også side 36.

Proxy-adresse

Giver dig mulighed for at vælge adressen til den proxy-gateway, der skal bruges, når du opretter WAPforbindelse vha. den valgte profil. Tryk på ® skriv adressen, og tryk på ® for at bekræfte.

Hold 👀 nede for at skrive et punktum "."

Proxy-port

Giver dig mulighed for at skrive nummeret på en proxy-port, hvis den proxy-server, du bruger, kræver et andet portnummer. Tryk på ^(m) skriv nummeret, og tryk på ^(m) for at bekræfte.

Sikkerhed

Certifikater

Vælg denne menu, og tryk på 🐵 for at se listen over installerede sikkerhedscertifikater. Vælg et emne på listen, og tryk på 🐵 for se oplysninger om emnet eller slette det.

Sessionsinfo

Giver dig mulighed for at se oplysninger om den aktuelle WAP-forbindelse: Sikkerhedstype, type, osv. Tryk på $\angle c$ for at gå en side tilbage.

Aktuelt certifikat

Giver dig mulighed for at se det aktuelle sikkerhedscertifikat. Tryk på $\angle c$ for at gå en side tilbage. Omdøb profil

Giver dig mulighed for at omdøbe den aktuelle profil: Skriv det nye navn (der vises automatisk et redigeringsvindue), og tryk på $\textcircled{\mbox{\scriptsize ∞}}$ for at gemme det nye navn.

Browserindstilling

Denne menu giver dig mulighed for at slå hentning af billeder på WAP-sider til/fra. Vælg Aldrig eller Altid, og tryk på m for at bekræfte.

Hvis du vælger Aldrig, vises siderne hurtigere.

Cache

Denne menu giver dig mulighed for at tømme den del af telefonens hukommelse, hvor WAP-siderne gemmes, når du gennemser dem. Vælg Ryd cache, og tryk på [®] for at bekræfte.

Tryk på Indbakke

Denne menu giver dig mulighed for at læse og administrere beskeder, som sendes automatisk fra netværket og/eller operatøren.

 Ellers skal du vælge Operatørtjenester. > WAP > Internettjenester > Tryk på indbakke, og tryk på

 for at se listen over beskeder.

Beskeder med høj prioritet vises med et udråbstegn sammen med ikonet for læst/ulæst.

- 3. Tryk på ▲ eller ▼ for at gennemse listen, og vælg en besked. Tryk på ⊛ for at læse den.
- Du sletter en af disse beskeder ved at vælge Tryk på Indbakke > Administrer beskeder. Tryk derefter på @ .
- 6. Vælg den besked, der skal slettes, og tryk på
 (m) for at bekræfte.

Indstillinger

Når du gennemser Internetsider, kan du trykke på $\textcircled{\mbox{\scriptsize \ensuremath{\varpi}}}$ for at se de muligheder, der beskrives nedenfor.

De muligheder, der er fælles for menuerne Internettjenester *og* Indstillinger*, er beskrevet i afsnittet ovenfor.*

Startside

Giver dig direkte adgang til startsiden på det WAP-sted, du gennemser.

Tilbage

Skifter til den forrige side.

Du skal have åbnet mindst 2 sider, før du kan bruge denne mulighed.

Frem

Skifter til den næste side, f.eks. hvis du har valgt Tilbage.

Opdater

Indlæser den aktuelle side fra serveren igen.

Gem som startside

Denne menu giver dig mulighed for at indstille den aktuelle WAP-side som startside.

- Vælg Gem som startside, og tryk på

 URLadressen på den aktuelle side vises automatisk i feltet Adresse.
- 2. Skriv et navn til siden, og tryk på 🚳 .
- På menuen Internettjenester står startsidens navn først på listen. Tryk på for at oprette forbindelse til denne side, når telefonen er på standby.

Gem som ...

Denne menu giver dig mulighed for at gemme billeder fra viste WAP-sider.

- 1. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge et billede.
- 3. Omdøb evt. billedet, og tryk på ⊛ for at gemme det i Billedalbum .

Afslut

Lukker en WAP-forbindelse: Tryk på $\ \ \mbox{\ensuremath{\ensuremath{\mbox{\mbox{\mbox{\ensuremath{\nlem{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\ensuremath{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\mbox{\m}\mbox{\mbox{\m}\nm}\mbox{\mbox{\m}\mbox{\mbox{\mbox{\m}\mbox{\m}\mbox{\mbox{\m}\m\mbox{\m}\mbox{\m}\mbox{\m}\mbox{\m}\mbox{\m$

Modtage opkald

Indkommende opkald under en WAP-forbindelse:

- Hvis du besvarer opkaldet, afbrydes WAPforbindelsen. Telefonen vender tilbage til den side, du sidst åbnede, når du lægger på, men forbindelsen er afbrudt.
- 2. Hvis du afviser opkaldet, vender du tilbage til eksempelvinduet.

14 · Operatørtjenester

De fleste emner på menuen Operatørtjenester (f.eks. Servicenumre, Service +) afhænger af abonnementet og operatøren: Mobiltelefonen kan bruge dem, hvis de er inkluderet i abonnementet. Derfor er følgende menuer måske ikke tilgængelige. Kontakt operatøren, hvis du vil vide mere om disse tjenester.

Nogle af tjenesterne kræver, at du foretager opkald eller sender en SMS til normal takst.

GSM-strenge

Telefonen understøtter GSM-standardstrenge, der kan sendes fra tastaturet til netværket og bruges til at aktivere netværkstjenester.

Eksempel 1

Tryk på 🐛 पm 🖅 / Tryk derefter på

Eksempel 2

Tryk på $(\mathbf{x}_{\mathbf{y}}^{\mathbf{x}}, \mathbf{y}_{\mathbf{y}}^{\mathbf{x}}, \mathbf{y}_{\mathbf{y}}^{\mathbf{x}}) \xrightarrow{\mathbf{y}_{\mathbf{x}}} \mathbf{y}_{\mathbf{x}}^{\mathbf{x}} \mathbf{y}_{\mathbf{x}}^{\mathbf{x}}$. Tryk derefter på for at se, om din mobil-id er sendt.

Eksempel 3

Tryk på $\overbrace{\bullet}^{\bullet}$ $\overbrace{\bullet}^{\bullet}$ $\overbrace{\bullet}^{\bullet}$ $\overbrace{\bullet}^{\bullet}$ $\overbrace{\bullet}^{\bullet}$. Tryk derefter på $\overbrace{\bullet}^{\bullet}$ for at aktivere Viderestilling (ved ubesvaret opkald).

• Eksempel 4 Tryk på 🛀 📾 🖅. Tryk derefter på 🌱 for at aktivere Viderestilling (ved intet net).

Kontakt operatøren for at få flere oplysninger om GSM-strenge.

DTMF-toner

Nogle telefontjenester (f.eks. telefonsvarere og personsøgere) kræver, at telefonen sender DTMFtoner (Dual Tone Multi Frequency). Disse toner bruges til at sende adgangskoder, tilbagekaldsnumre, opkaldsvalg osv.

Du kan altid sende DTMF-toner under en samtale ved at trykke på tasterne • di 1977, • dog 1977, • dog 1977, Du kan også føje en DTMF-sekvens til et telefonnummer, før du ringer op (eller gemmer det i din telefonbog). Telefonnummeret og DTMF-sekvensen skal adskilles af en pause.

Pause- og ventetegn

Du indsætter et pause- eller ventetegn ved at holde $\int_{a=2}^{a=2}$ nede. På skærmen vises w (for wait) og p (for pause). Telefonen fortolker altid det første pausetegn som et ventetegn. Når du ringer op til et nummer, der indeholder et ventetegn, sender telefonen først den første del (telefonnummeret). Når der er forbindelse,

sender telefonen resten af tallene som DTMF-toner. Alle følgende pausetegn svarer til en pause på 2,5 sekund.

Eksempel: Aflytte telefonsvareren

Du kan høre alle beskeder (f.eks. kode 3) på telefonsvareren (adgangskode 8421) på telefonnummeret 12 34 56 78 ved at ringe: 12345678w8421p3.

Telefonen ringer til 12 34 56 78 og venter, indtil der er forbindelse. Derefter sender telefonen 8421 (adgangskoden), venter 2,5 sekund og sender det sidste tal. Hvis en pause på 2,5 sekund ikke er nok, kan du indsætte flere pausetegn efter hinanden for at gøre pausen længere.

Foretage et nyt opkald

Du kan foretage et nyt opkald under en samtale eller sætte et indkommende opkald i venteposition. Du kan skifte mellem de to samtaler (prisen på skærmen afhænger af den lokale takst).

- Under en samtale kan du taste et nummer og trykke på . Den første samtale sættes i venteposition, og nummeret vises nederst på skærmen. Derefter ringes der op til det andet nummer.
- 2. Du skifter mellem de to samtaler ved at trykke på ® og vælge Samtaleskift. Hver gang du

skifter fra den ene til den anden samtale, sættes den aktive samtale i venteposition, og den ventende samtale bliver aktiv.

- Du afbryder den ventende samtale ved at vælge Samtaleskift for at aktivere den. Tryk derefter på

Bemærk:

Det andet nummer kan tastes på tastaturet eller vælges:

- Via telefonbogen: Tryk på 🔹 , og vælg den person, du vil ringe til

- Via listen over opkald: Tryk på 🔺 , og vælg det nummer, du vil ringe til.

Besvare et nyt opkald

Du kan modtage et nyt opkald under en samtale (hvis abonnementet omfatter denne funktion). Når du modtager et nyt opkald, afgiver telefonen en advarselslyd, og på skærmen vises meddelelsen Opkald venter.

Du kan kun modtage et nyt opkald, hvis du har: - Abonnement på denne funktion - Slået viderestilling af samtaler fra (se side 73) - Slået muligheden Opkald venter til (se side 74).

- - . Vælg derefter Konference.
- Afvise det nye opkald
- Afslutte den aktive samtale, hvorefter det nye opkald ringer.

Bemærk:

- Hvis du også vil besvare det indkommende opkald, skal du trykke på A. Du afviser det ved at trykke på 8.

 Hvís du har sláet viderestilling (ved optaget) til (se "Viderestilling" på side 73), modtager du aldrig nye opkald, når telefonen er optaget, fordi de viderestilles.

Besvare et tredje opkald

Afhænger af abonnement

Du kan modtage et nyt opkald, mens du har en aktiv samtale og en anden i venteposition. Telefonen afgiver en advarselslyd. Du kan afslutte en af samtalerne, før du besvarer den tredje samtale, eller inkludere den tredje samtale i en konference (se nedenfor). Denne tjeneste er begrænset til to samtaler samtidig (en aktiv og en i venteposition).

Konference

Afhænger af abonnement

Konference Konference igangværende samtaler. Der kan være op til fem deltagere samtidig, og du afslutter konferencen ved at trykke på (). Herefter afbrydes alle samtaler. Du foretager flere udgående opkald ved først at ringe som normalt til det første nummer. Når der er forbindelse til det første nummer, foretager du et nyt opkald som beskrevet i "Foretage et nyt opkald"

ovenfor. Når der er forbindelse til det andet nummer.

skal du trykke på og vælge Konference. Gentag disse trin, indtil konferencen omfatter fem deltagere. Hvis du modtager opkald under konferencen, og der er færre end fem deltagere, kan du acceptere det nye opkald ved at trykke på . Tryk igen på , og vælg Konference for at føje denne samtale til konferencen. Hvis du modtager et nyt opkald under en konference med fem deltagere, kan du besvare det nye opkald, men ikke føje samtalen til konferencen. Tryk på for at se mulighederne i Konferencedelt. under en konference. Fjern en deltager fra konferencen ved at vælge Fjern deltager, og tryk på for at bekræfte, eller vælg Privat opkald for at tale privat med denne deltager (de andre deltagere sættes i venteposition).

Forbinde eksterne samtaler

Afhænger af abonnement

Du kan forbinde en aktiv og en ventende samtale. Din egen forbindelse bliver afbrudt, når opkaldene er overført. Tryk på 🐵 , og vælg Overfør under en samtale. Tryk derefter på 🐵 .

Denne funktion fungerer ikke som viderestilling, der foregår, før du accepterer et opkald (se side 73).

Sikkerhed

Radiobølger

Mobiltelefonen er en radiomodtager og -sender med lav effekt. Når den er i brug, sender og modtager den radiosignaler. Radiosignalerne sender samtaler og datasignaler til en base, som er forbundet med telefonnettet. Netværket bestemmer, hvilken effekt telefonen sender radiosignaler med.

- Telefonen sender/modtager radiosignaler på GSM-frekvensen (900/1800 MHz).
- GSM-netværket bestemmer sendeeffekten (0,01 til 2 W).
- Telefonen opfylder alle relevante sikkerhedskrav.
- CE-mærket på telefonen viser, at den opfylder kravene i det europæiske direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EEC) og om lavspændingsudstyr (73/23/EEC).

Du bruger mobiltelefonen på eget **ansvar**. Læs og følg alle sikkerhedsinstruktionerne, så du ikke risikerer at skade dig selv, andre eller telefonen. Sørg for, at alle, der bruger telefonen, kender sikkerhedsinstruktionerne. Undgå uautoriseret brug af telefonen ved at følge disse råd:



Opbevar telefonen et sikkert sted og uden for børns rækkevidde.

Skriv ikke PIN-koden ned. Lær den udenad.

Sluk telefonen, og tag batteriet ud, hvis du ikke skal bruge den i længere tid.

Brug menuen Sikkerhed til at ændre PIN-koden, når du har købt telefonen, og til at slå opkaldsbegrænsninger til.



Mobiltelefonens design opfylder alle relevante love. Telefonen kan dog forstyrre andre elektroniske enheder. Derfor bør du følge alle **lokale regler for** brug af mobil-

telefoner - både hjemme, og når du er ude at rejse. Du skal især være opmærksom på reglerne for brug af mobil-telefoner i biler og fly.

I den offentlige debat har der været en del af omtale af den evt. sundhedsrisiko ved brug af mobiltelefoner. Den nyeste forskning inden for radiobølger, inklusive GSM-teknologien, er blevet gennemgået grundigt, og der er fastsat sikkerhedsstandarder som beskyttelse mod radiobølger. Mobiltelefonen **opfylder alle relevante sikkerhedsstandarder og** direktivet om radioudstyr og telekommunikationsudstyr, 1999/5/EC.

Sluk altid telefonen

Udstyr, der ikke er beskyttet tilstrækkeligt, eller som er meget følsomt, kan evt. blive påvirket af radiosignaler. Disse forstyrrelser kan medføre ulykker.



Før du går ombord i en flyvemaskine, og/ eller når du pakker telefonen i bagagen: Brug af mobiltelefoner i en flyvemaskine kan være

farligt, forstyrre mobilnettet og kan være ulovligt.



I hospitaler, klinikker, sundhedscentre og andre steder, hvor der findes medicinsk udstyr.



I områder, hvor der er eksplosionsfare (f.eks. på benzintanke, og hvor der kan være metalstøv i luften).

I køretøier, som transporterer brandfarlige produkter (selvom køretøjet holder stille) og køretøjer, der drives af flydende gas, skal du sikre dig, at køretøjet opfylder de relevante sikkerhedsregler.

I områder, hvor du bliver bedt om at slukke alt radioudstyr, f.eks. i miner og andre steder, hvor der foregår sprængninger.



Kontakt køretøjets producent for at få at vide, om det elektroniske udstyr i køretøjet kan blive forstyrret af radiosignaler.

Brugere med pacemaker

Hvis du har en pacemaker:

- Hold altid telefonen i en afstand på mindst 15 cm fra pacemakeren, når telefonen er tændt, for at undga evt. forstyrrelser.
- Bær ikke telefonen i en brystlomme. ٠
- Brug øret i den modsatte side end pacemakeren for at minimere den evt. forstyrrelse.
- Sluk telefonen, hvis du har mistanke om, at • pacemakeren bliver forstyrret.

Brugere med høreapparat

Hvis du har høreapparat, bør du konsultere lægen og producenten af høreapparatet for at få at vide, om apparatet kan blive forstyrret af mobiltelefonen.

Forbedring af ydeevnen

Du kan forbedre telefonens ydeevne, mindske effekten af radiosignalerne, mindske batteriforbruget og optimere sikkerheden ved at følge disse retningslinjer:



Det anbefales at holde telefonen normalt. 🕰 når du bruger den (hvis du ikke bruger håndfrit udstyr).

- Udsæt ikke telefonen for meget høje eller lave temperaturer.
- Vær forsigtig, når du bruger telefonen. Ved forkert brug bortfalder den internationale garanti.
- Sørg for, at telefonen ikke bliver udsat for fugt. Hvis telefonen er fugtig, skal du slukke den, tage batteriet ud og lade den tørre i 24 timer, før du bruger den igen.
- Du rengør telefonen med en ren og blød klud.
- Telefonen bruger lige meget strøm til at foretage og modtage opkald. Den bruger dog mindre strøm, når den er på standby og ikke bliver flyttet. Når telefonen er på standby og bliver flyttet, bruger den strøm til at sende opdaterede oplysninger om lokalitet til netværket. Hvis du indstiller en kortere periode med belysning og kun bruger menuerne, når det er nødvendigt, sparer du også på batteriet, så der er mere strøm til rådighed til samtaler og standby.

Oplysninger på batteriet

- Telefonen får strøm fra et genopladeligt batteri.
- Brug kun en godkendt oplader.
- Brænd ikke batteriet.
- Prøv ikke at abne batteriet.

- Sørg for, at metalgenstande i lommen (f.eks. nøgler og mønter) ikke kortslutter batteriet.
- Udsæt ikke batteriet for temperaturer over 60° C, fugtighed og ætsende midler.



Brug kun originalt Philips-tilbehør, da brug af uoriginalt tilbehør kan beskadige telefonen og medføre, at garantien på Philipstelefonen bortfalder.

Sørg for, at beskadigede dele straks bliver udskiftet af en autoriseret tekniker, og at de udskiftes med originale Philips-dele.

Brug ikke telefonen, når du kører bil



Koncentrationsevnen svækkes, og det kan være farligt. Følg disse retningslinjer:

Koncentrer dig om trafikken. Parker bilen, før du bruger telefonen.

Respekter de lokale love.

Hvis du vil bruge mobiltelefonen i en bil, skal du installere et handfrit sæt, der er beregnet til brug i biler, men alligevel koncentrere dig om trafikken. Sørg for, at telefonen og det handfri sæt ikke forstyrrer airbags og andre sikkerhedssystemer i bilen. I de fleste lande er det forbudt at bruge bilens alarmsystem med lygter og horn som advarsel om indkommende opkald. Respekter de lokale love.

EN 60950-normen

Hvis det er meget varmt, og hvis telefonen har ligget længe i solen (f.eks. i en bilrude), kan telefonens kabinet blive meget varmt, især hvis det er af metal. Vær forsigtig, når du løfter telefonen, og undgå at bruge den, hvis temperaturen er over 40° C.

Miljøbeskyttelse



Respekter altid de lokale love om bortskaffelse af emballage, brugte batterier og gamle telefoner, og sørg så vidt muligt for, at de genbruges. Philips har mærket batteriet og emballagen med standardsymboler, som gør det nemmere at genbruge og bortskaffe affald på korrekt vis.



Skraldespanden med krydset betyder, at batteriet ikke skal smides ud sammen med husholdningsaffaldet.

Sløjfesymbolet betyder, at det mærkede materiale kan genbruges.

Det grønne symbol betyder, at producenten har ydet økonomiske bidrag til et nationalt genbrugssystem til emballage (*e.g.* EcoEmballage i Frankrig).



Pilesymbolet på plastbakken og plastposen betyder, at materialerne kan genbruges og identificerer plastmaterialerne.

Fejlfinding

Telefonen tænder ikke Tag batteriet ud, og indsæt det igen (se side 1). Sørg for, at stikket fra laderen sidder korrekt (se "Oplade batteriet" på side 3). Oplad derefter telefonen, indtil batterisymbolet holder op med at bevæge sig. Afmonter til sidst opladeren, og prøv at tænde mobiltelefonen.

Teksten BLOCKED vises på skærmen, når du tænder En anden person har forsøgt at bruge telefonen uden at kende PIN-koden eller PUK-koden. Kontakt operatøren.

Skærmen viser en IMSI-fejl Problemet skyldes abonnementet. Kontakt operatøren. Skærmen reagerer ikke (eller reagerer langsomt), når du trykker på tasterne

Symbolet *

vises ikke

Telefonen vender ikke tilbage til standby Netværksforbindelsen er tabt. Du befinder dig i en såkaldt "radioskygge" (f.eks. i en tunnel eller mellem høje bygninger) eller er uden for netværkets rækkevidde. Prøv at oprette forbindelse til netværket et andet sted, sørg for, at antennen sidder korrekt, hvis telefonen har en ekstern antenne, eller kontakt operatøren for at få hjælp og oplysninger om netværket.

Skærmen reagerer langsomt ved lave temperaturer. Dette er normalt og har ingen indflydelse på telefonens funktion. Flyt telefonen til varmere omgivelser, og prøv igen. Kontakt producenten, hvis det ikke hjælper.

Hold $\sum c$ nede, eller sluk telefonen. Kontroller, at SIMkortet og batteriet er installeret korrekt, og tænd den igen. Telefonen viser ikke de numre, som indkommende opkald bliver foretaget fra

Du kan ikke sende tekstbeskeder

Du kan ikke starte et TV-lysbilledshow Denne funktion afhænger af abonnementet. Hvis netværket ikke sender det nummer, der ringes fra, viser telefonen i stedet Opkald 1 eller Anonym. Kontakt operatøren, hvis du vil vide mere.

Nogle netværk tillader ikke udveksling af tekstbeskeder med andre netværk. Kontroller, at nummeret til SMScentret er korrekt, eller kontakt operatøren for at få flere oplysninger.

Denne funktion kræver, at batteriet mindst er halvt opladt. Genoplad batteriet, eller tilslut opladeren under lysbilledshowet. Du kan ikke modtage og/ eller gemme JPEG-billeder

Batterisymbolet viser ingen streger under opladning og blinker

Skærmen viser en SIM-fejl

Du har en fornemmelse af, at du går glip af nogle opkald Et billede accepteres ikke af mobiltelefonen, hvis det er for stort, hvis navnet er for langt, eller hvis filformatet ikke er korrekt. Se side 49, hvor der findes flere oplysninger om dette emne.

Oplad kun batteriet, hvis temperaturen er over 0° C og under 50° C. Kontakt producenten, hvis det ikke hjælper.

Kontroller, at SIM-kortet er installeret korrekt (se side 1). Hvis problemet fortsætter, er SIM-kortet måske beskadiget. Kontakt operatøren.

Hvis du vil være sikker på at modtage alle opkald, skal du sikre, at funktionerne "Viderestil (betinget)" eller "Viderestil (alt)" ikke er aktiveret (se side 73). Når du prøver at bruge en menufunktion, viser telefonen IKKE TILLADT

Skærmen viser ISÆT SIM-KORT

Telefonens taleeller standbytid er kortere end angivet i håndbogen Nogle funktioner afhænger af netværket. De kan derfor kun bruges, hvis netværket og abonnementet omfatter dem. Kontakt operatøren, hvis du vil vide mere.

Kontroller, at SIM-kortet er installeret korrekt (se side 1). Hvis problemet fortsætter, er SIM-kortet måske beskadiget. Kontakt operatøren.

Dine indstillinger (f.eks. ringestyrke, belysningsperiode) og de funktioner, du bruger (f.eks. WAP, IrDa, Bluetooth osv.), har betydning for tale- og standbytid. Slå de funktioner, som du ikke bruger, fra for at øge tale- og standbytiden. Telefonen virker ikke godt i bilen

Telefonen

oplades ikke

En bil indeholder meget metal, som absorberer elektromagnetiske bølger, der kan forstyrre telefonen. Der findes et håndfrit sæt til montering i bilen med en ekstern antenne, så du kan foretage og modtage opkald uden at have telefonen i hånden.

Spørg de lokale myndigheder, om det er lovligt at tale i telefon, når du kører bil.

Sørg for, at stikket fra laderen sidder korrekt (se "Oplade batteriet" på side 3). Hvis batteriet er helt fladt, kan det tage flere minutter, før det er klar til opladning (helt op til 5 minutter), og ladesymbolet vises på skærmen.

Ikoner og symboler

Der kan vises flere symboler samtidig på den eksterne skærm eller hovedskærmen, når telefonen er på standby.

Hvis netværkssymbolet ikke vises, er netværket ikke tilgængeligt. Måske er modtageforholdene dårlige, hvor du befinder dig: Flyt dig til et andet sted.

X	Tavs - Telefonen ringer ikke, når du modtager opkald.
٢	Vibrator - Telefonen vibrerer, når du modtager opkald.
IPRS	GPRS-type - Mobiltelefonen har forbindelse til GPRS-netværket.
K	SMS-besked - Du har fået en ny besked.
••	Telefonsvarer - Der er en besked på telefonsvareren.
	Batteri - Stregerne viser batteriets spænd- ingsniveau (4 streger = fuld, 1 streg = lav).
0	Vækkeur aktiveret



Roaming - Vises, når telefonen er registreret på et fremmed netværk (især i udlandet).

- SMS fuld Hukommelsen til beskeder er fuld. Slet gamle beskeder, før du kan modtage nye.
- Viderestilling (alt) til nummer Alle indkommende samtaler viderestilles til et andet nummer (ikke telefonsvarer).
- Viderestilling til telefonsvarer Alle T, samtaler viderestilles til telefonsvareren.
- Hjemmezone En zone, som er defineret af ٠ operatøren. Afhænger af abonnementet. Kontakt udbyderen for flere oplysninger.
- GSM-netværk: Telefonen har forbindelse ¥al. til et GSM-netværk Modtagekvalitet: Jo flere streger der vises, jo bedre er modtagekvaliteten.

۲ Chat - slaet til.

- Hukommelse fuld Telefonens hukommelse er fuld. Slet nogle emner for at få plads til nye emner.
- MMS-besked Du har fået en ny ۲ multimediebesked

Tilbehør fra Philips

Noget tilbehør, f.eks. et standardbatteri og en oplader, er inkluderet i pakken med mobiltelefonen. Andet tilbehør sælges evt. i den kommercielle pakke (afhænger af operatøren eller forhandleren), eller sælges separat. Som følge heraf kan pakkens indhold variere.

Du optimerer Philips-telefonens ydeevne og sikrer, at garantien gælder, hvis du altid køber originalt Philips-tilbehør, som er designet specielt til telefonen. Philips Consumer Electronics er ikke ansvarlig for evt. skader, der skyldes tilbehør, som ikke er godkendt. Spørg efter originalt Philips-tilbehør hos forhandleren.

Oplader

Oplader batteriet vha. en stikkontakt. Så lille, at den kan ligge i en mappe/håndtaske.

Universalsæt til bil

Denne kompakte løsning er designet til håndfri og nem brug af Philips-telefonen og har en høj lydkvalitet. Slut blot sættet til bilens stik.

Luksushovedtelefon

Svarknap, så du slipper for at lede efter telefonen. Du besvarer indkommende opkald blot ved at trykke på knappen. Tryk på knappen for at foretage taleopkald, når telefonen er på standby.

I nogle lande er det forbudt at tale i telefon, når du kører bil. Af hensyn til sikkerheden anbefaler vi, at specialuddannede teknikere installerer håndfri sæt i bilen.

Etui

Et sort læderetui beskytter din telefon mod ridser og skrammer. Leveres med halsrem.

TV Link

Dette datakabel sikrer, at du kan vise et lysbilledshow på dit TV. Du skal blot sætte den ene ende af kablet i stikket på hovedsættet øverst til højre på telefonen, og slutte den anden ende til video IND-stikket på dit TV eller din videobåndoptager. Se også "TVlysbilledshow" på side 66, hvor du finder flere oplysninger om, hvordan du vælger billeder og viser dem i et lysbilledshow. Denne software er delvist baseret på arbejde fra gruppen Independent JPEG.

Sæt til dataforbindelser

Nemme dataforbindelser til din Philips-mobiltelefon: USB-kablet sikrer hurtig overførsel mellem telefonen og computeren. Forbind blot telefonen med et kabel fra en computer, og kalender- og telefonbogsoplysninger synkroniseres på få sekunder. Den medfølgende software giver dig mulighed for at sende fax og SMS samt hente billeder og melodier.

Mobile Phone Tools

Din mobiltelefon leveres med en cd, der indholder Mobile Phone Tools, som er software, der giver dig mulighed for at bruge tjenesterne i funktionen Infrarød. Se også "Bruge telefonen som et modem" på side 62 samt den dokumentation, der ligger på cd'en.

Oplysninger om SAR til brugerne

DENNE TELEFONMODEL OPFYLDER KRAVENE FRA EU & FCC MHT. BESKYTTELSE MOD RADIOBØLGER

Din mobiltelefon er en radiosender og -modtager. Den er udviklet og produceret til ikke at overstige de grænser for radiofrekvent stråling (RFS), der anbefales af Rådet for Den Europæiske Union. Disse grænser er en del af omfattende retningslinjer og fastslår de tilladte niveauer af radiofrekvent stråling, som befolkningen må udsættes for. Retningslinjerne er udformet af uafhængige, videnskabelige organisationer gennem periodisk og grundig evaluering af videnskabelige studier. Grænserne udgør en væsentlig sikkerhedsmargin, som beskytter alle personer uanset alder og helbred.

Ved fastsættelse af standardgrænserne for mobiltelefoner anvendes en måleenhed, der hedder Specific Absorption Rate eller SAR. Den SAR-grænse, der anbefales af Radet for Den Europæiske Union, er 2,0 W/kg. SAR-test er blevet udført ved standardhandlinger, hvor telefonen sendte ved det højeste strømniveau på alle testede frekvenser. Selv om SAR er bestemt til at være det højest certificerede strømniveau, kan telefonens faktiske SAR-niveau ved brug godt være en god del under den maks. tilladte værdi. Det skyldes, at telefonen er udviklet til at operere ved flere strømniveuaer, således at den kun bruger den krævede mængde strøm til at oprette forbindelse til netværket. Genrelt er det sådan, at jo tættere man er på basens antenne, jo lavere er strømforbruget.

Før en telefonmodel sendes på markedet, skal det være påvist, at den opfylder kravene til det europæiske direktiv om radioudstyr og telekommunikationsudstyr (RTTE-direktivet). Dette direktiv inkluderer som et vigtigt krav beskyttelse af brugernes og andres personers helbred og sikkerhed. Da det blev testet, om Philips 855 / CT 8558-modellen opfyldte standardkravene, var den højeste SAR-værdi 0,586 W/kg. Selvom der kan være forskel på SAR-niveauerne i forskellige telefoner ved forskellige positioner, opfylder de alle EU-kravene om beskyttelse mod radiofrekvent straling.

Denne telefon er blevet testet i situationer, hvor brugeren konstant bar telefonen tæt på kroppen, og den opfylder de retningslinjer om beskyttelse mod radiofrekvent sträling, der er stillet af Federal Communications Commission (FCC), når den bruges med tilbehør fra Philips. Brug af andet tilbehør opfylder evt. ikke FCCs betingelser om beskyttelse mod radiofrekvent straling, SAR-grænsen, som er bestemt af Federal Communications Commission i USAs regering, er 1,6 W/ kg. De højest tilladte SAR-værdier er: Hoved: 0,578 W/kg; Når brugeren bærer telefonen tæt på kroppen 0,730 W/kg.

Godkendelser

Vi, Philips France - Mobile Telephony

4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANKRIG

erklærer, at produktet Philips 855 CT 8558 Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800 TAC: 352752

som denne erklæring omhandler, opfylder kravene til følgende standarder:

EN 60950, EN 50360 og EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1 Vi erklærer, at alle de relevante testforløb for radioudstyr er blevet udført, og at ovenfor nævnte produkt opfylder alle krav i det europæiske direktiv 1999/5/ EC.

Den bedømmelsesprocedure, som omtales i Afsnit 10 og beskrives i Appendiks V i direktivet 1999/5/EC, er blevet fulgt i henhold til Afsnit 3.1 og 3.2, og følgende myndighed har været involveret:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, UK Identifikationsmærke: **0168**

Le Mans, 2. februar 2004

Jean-Omer Kifouani Kvalitetschef

Hvis Philips-produktet ikke fungerer korrekt eller er defekt, bedes du returnere telefonen til forhandleren eller til det lokale Philips-servicecenter. Oplysninger om servicecentre og teknisk dokumentation til udstyret findes i hæftet International Guarantee, som ligger i pakken.